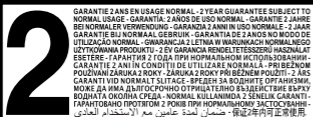




Made in China
Fabricado na China
İmal edildiği yer Çin
Произведено в Китае
中国制造-合格品



OXYLANE

4 Boulevard de Mons - BP299
59665 Villeneuve d'Ascq Cedex
France



www.newfeel.com



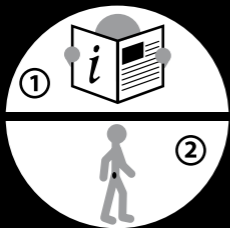
réf. notice : 1213.446

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti
Mega Center C 36 Blok D: 374 Bayrampaşa
34235 Istanbul - Turkey

Импортер: ООО «Октобл», 141031, Россия,
Московская область,
Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ
«Алтуфьево», владение 3,
строение 3

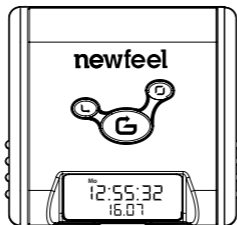
CNPJ : 02.314.041/0001-88

IMPORTADO PARA BRASIL POR IGUASPORT Ltda



Dista newfeel 300

newfeel



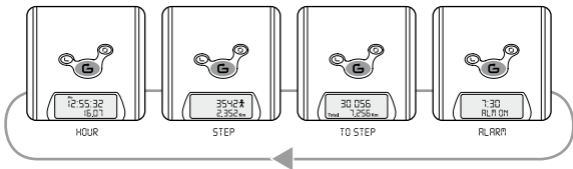
EN : Navigation diagram

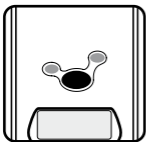
FR : Schéma de navigation
 ES : Esquema de navegación
 DE : Navigationsschema
 IT : Schema di navigazione
 NL : Navigatieschema
 PT : Esquema de navegação
 PL : Strefa odbioru

HU : Navigáció vázlat
 RU : Схема управления
 RO : Schema de navigație
 SK : Navigačná schéma
 CS : Navigační schéma
 SV : Navigeringskarta
 BG : Схема на навигация

TR : Navigasyon şeması
 UK : Навігаційна схема
 AR : مخطط الإبحار
 ZH : 浏览图解

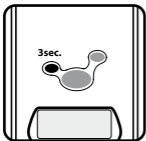
SCHEMA 1





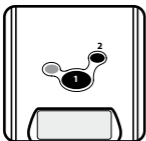
EN : Press once

FR : Appuyez 1 fois **ES :** Pulse 1 vez **DE :** 1 mal drücken **IT :** Premere 1 volta **NL :** 1 keer drukken **PT :** Prima 1 vez **PL :** Naciśnij 1 raz **HU :** Nyomja meg egyszer **RU :** Нажать 1 раз **RO :** Apăsăți 1 dată **SK :** Stlačte 1 krát **CS :** Stiskněte 1x **SV :** Tryck en gång **BG :** Натистене 1 път **TR :** 1 kere basın **UK :** Натисніть 1 раз **AR :** واحدة اضغط مرة **ZH :** 按1次



EN : Hold for 3 sec

FR : Appuyez 3 sec **ES :** Pulse 3 seg **DE :** 3 Sek. lang drücken **IT :** Tenere premuto per 3 sec **NL :** 3 seconden drukken **PT :** Prima durante 3 segundos **PL :** Przyciskaj przez 3 sekundy **HU :** Tartsa lenyomva 3 mpig **RU :** Удерживать 3 сек **RO :** Apăsăți 3 sec **SK :** Tlačte 3 sekundy **CS :** Stiskněte po dobu 3 vteřin **SV :** Tryck 3 sekunder **BG :** Натиснете 3 сек **TR :** 3 saniye basın **UK :** Тримати натиснутою 3 се. **AR :** اضغط لمدة ٣ ثوان **ZH :** 按住3秒



EN : Press 1 then 2

FR : Appuyez sur 1 puis sur 2 **ES :** Pulse 1 y después 2 **DE :** Auf 1 und dann auf 2 drücken **IT :** Premere 1 poi 2 **NL :** Druk op 1 en daarna op 2 **PT :** Prima 1 e depois 2 **PL :** Naciśnij 1, a następnie 2 **HU :** Nyomja meg az 1-et, utána a 2-t **RU :** Нажать на 1, затем на 2 **RO :** Apăsăți pe 1, apoi pe 2 **SK :** Stlačte 1 a potom 2 **CS :** Stiskněte nejprve 1 a poté 2 **SV :** Tryck på 1 och därefter på 2 **BG :** Натиснете 1, след това 2 **TR :** 1'e ardından 2'ye basın **UK :** Натисніть 1 раз на 2 **AR :** ١ ثم على ٢ اضغط على **ZH :** 先按1然后按2

HELP ?



EN : Usage and precautions for use

FR : Usage et précautions d'emploi

ES : Uso y precauciones de uso

DE : Benutzung und Bedienungsanweisung

IT : Uso e precauzioni d'impiego

NL : Gebruik en voorzorgsmaatregelen

PT : Utilização e precauções de emprego

PL : Użytkowanie i zalecenia dotyczące stosowania

HU : Használati tájékoztató és óvintézkedések

RU : Использование и меры предосторожности

RO : Utilizare și prevederi de întreținere

SK : Používanie a Pokyny pre použitie

CS : Použití a opatření pro používání

SV : Bruksanvisning och säkerhetsföreskrifter

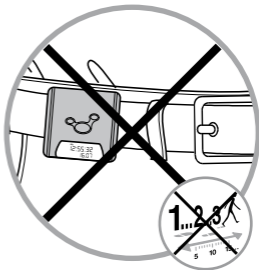
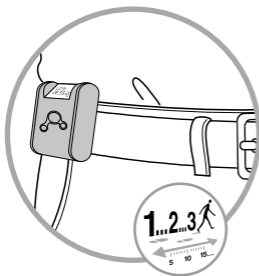
BG : Начин на употреба и предпазни мерки

TR : Kullanım Önlemleri ve Kullanım

UK : Використання та запобіжні заходи

AR : الاستخدام واحتياطات الاستعمال

ZH : 使用及注意事项



EN : Installing and changing the battery

FR : Installation et changement de la pile

ES : Instalación y cambio de la pila

DE : Einlegen und Wechseln der Batterie

IT : Installazione e sostituzione della pila

NL : Plaatsing en vervanging batterijen

PT : Instalação e mudança da pilha

PL : Instalacja i wymiana baterii

HU : Az elem behelyezése és cseréje

RU : Установка и замена элемента питания

RO : Instalarea și schimbarea pilei

SK : Inštalácia a výmena batérie

CS : Instalace a výměna baterie

SV : Installation och batterityte

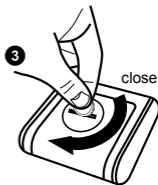
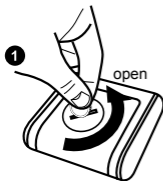
BG : Монтиране и смяна на батерията

TR : Piliin Takılması ve Değiştirilmesi

UK : Установлення та заміна батарейки

AR : تركيب البطارية وتغييرها

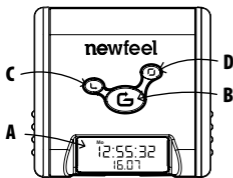
ZH : 电池的安裝及更換



This complete product allows you to monitor your training. It measures the number of strides and calculates the distance covered, the calories burned, the exercise period. It uses two stride lengths to adapt automatically to your type of activity (walking or running). For the distance to be calculated accurately, you will need to follow the stride length setting procedure carefully.

length setting procedure carefully.

1/ Device and navigation diagram



A: Screen

Two-line display in the 4 modes.

B: MODE button

Allows you to alternate between different modes.

C: SET button

Allows you to set each mode.

D: RESET button

Allows you to set the values of the different modes to zero. Increases the setting values when entering or modifying data.

Navigation system: *the navigation diagram can be found at the start of the manual (FIGURE 1).*

This device has 4 different modes:

- **TIME:** Time, 12/24 H, date
- **STEP:** Counter of the number of strides, distance covered, calories burned, exercise stopwatch
- **TO STEP:** Display showing the total number of strides and total distance covered
- **ALARM:** Daily alarm

2/ Setting the pedometer



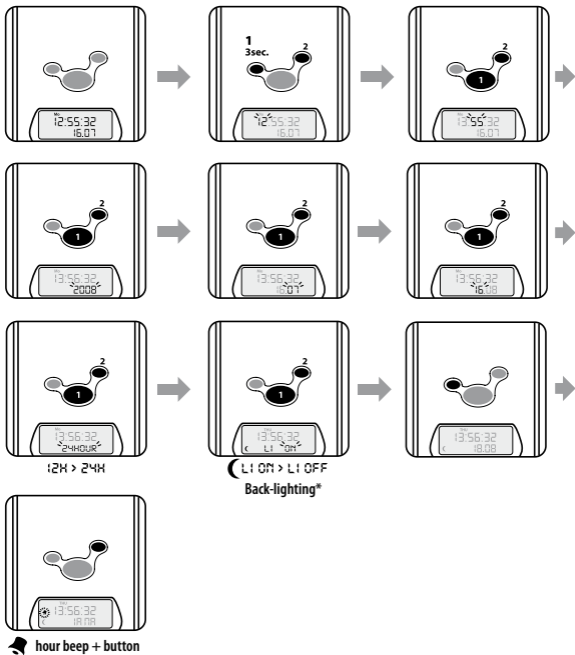
- When setting the device, if no command is done for 30 seconds, the pedometer automatically exits setting mode.

- Once a type of unit is selected, it is applied to all modes.

For example: steps in cm = weight in kg = distance in km.

steps in inches = weight in lb = distance in miles.

2.1 Setting the time



The day of the week is calculated automatically by setting the date.

* Activating the back-lighting **(C)** will light up the screen whenever you press a button.

2.2 Setting the pedometer

To use the distance calculation function (**DIST**), you first need to set the stride length. The more accurate the stride length, the more reliable the measurement of distance covered will be.



To do this:

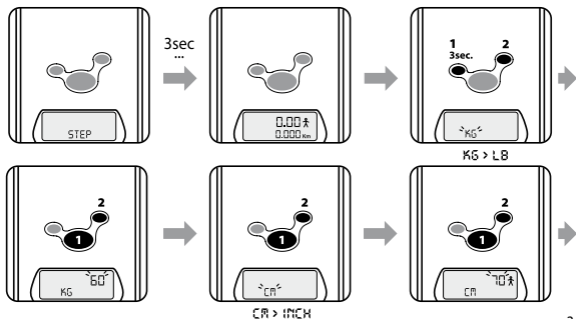
Count the number of paces it takes you to cover a distance of 10 metres. Repeat the exercise to check the accuracy of this value.

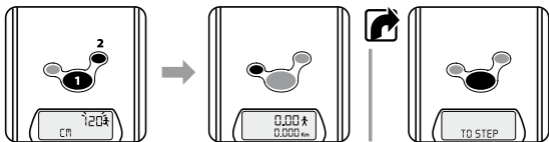
For example: You need 14 paces to cover 10 metres.

$$10 / 14 = 0.71$$

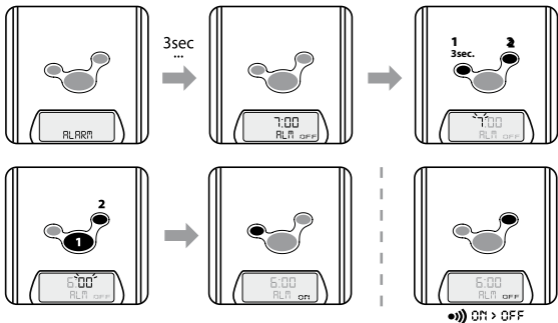
Your stride is therefore 71cm long.

The device has an automatic walking/running mode. It automatically detects your stride type and adjusts its calculations accordingly. It is therefore necessary to set a stride length for walking  and a stride length for running . To calculate calories burned, you need to enter your weight.





2.3 Setting the alarm



The alarm will activate automatically once you have finished setting it. To stop the alarm, press one of the three buttons.

3 / Using the different modes

After correctly attaching the device to your belt, the pedometer counts every step taken from the beginning to the end of your walk or run. It only displays the number of strides once you have completed the 8th stride.

3.1 Check out the different pieces of information

In the **STEP** mode, the upper line displays the number of strides done. The lower line displays either the elapsed time (stopwatch) or the distance covered, or the calories burned. Use the **SET** button to switch from one display to the next.

3.2 Stopwatch

The exercise stopwatch starts automatically when you take your first step. You do not need to activate it using a button. It stops automatically as soon as it senses that you have stopped for several seconds.

3.3 Walk / run automatic mode

The pedometer automatically recognises your activity mode: walking or running.

It can therefore use the appropriate stride length (walking or running stride length) to calculate the distance covered. When you alternate between walking and running during the same session, this function guarantees that the distance is correct.

If you do not want to use this function because you are using the pedometer only for walking or running, you can set the same stride length for the two types of activity. The distance will then be calculated using the same stride length.



*To reset one of the modes to zero, hold the **RESET** button down for 3 secs. The other modes will be return to zero at the same time.*

3.4 Using the TO STEP (Total step) mode

The **TO STEP** mode allows you to see the cumulated number of strides and the cumulated distance covered over several training sessions. This function allows you to keep track of the distance covered during a week, a month or a year, for example. If you do not reset this function to zero, the data will continue to be compiled. To confirm that you are in the **TO STEP** mode, **TOTAL** is displayed at the bottom left of the screen. Press the **RESET** button to set both counters back to zero.

4 / Specifications

12/24-hr time with an HH/MM/SS display

Stride counter from 0 to 999,999 strides

Distance covered from 0 to 9999.99 km (0 to 6209.99 miles)

Stride length from 15 to 200 cm (6 to 79 inches)

Weight range from 20 to 200 kg (44 to 440 lb)

Calories burned from 0 to 9,999 KCAL (resolution: 1 KCAL)

Storage temperature: -10°C to 60°C.

5 / Limited warranty

OXYLANE guarantees the initial purchaser of this product that it is free from defects of materials or workmanship. This product is guaranteed for two years from the purchase date. Please keep your receipt as proof of purchase.

The warranty does not cover:

- damage resulting from misuse, from a failure to respect the precautions for use, from accidents, from improper maintenance or from commercial use of the product.
- damage resulting from repairs carried out by persons not authorised by OXYLANE.
- batteries or casings which are cracked or broken or which show signs of impacts.
- During the warranty period, the item will either be repaired free of charge by an authorised repair service or replaced free of charge (depending on the distributor).

6 / Batteries



Put used batteries or electronic products in an authorised treatment facility for recycling.

7 / Contact us

We would like to hear your views on the quality, functionality or usage of our products:

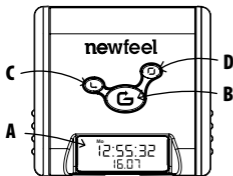
www.newfeel.com.

We will reply as soon as possible.

Ce produit complet vous permet de suivre votre entraînement. Il mesure le nombre de pas et calcule la distance parcourue, les calories dépensées, le temps d'exercice. Il utilise 2 longueurs de foulées pour s'adapter automatiquement à votre mode de déplacement (marche ou course). Pour que la distance calculée soit précise, il est nécessaire de

bien respecter la procédure de réglage de la longueur de foulée.

1 / Schéma de l'appareil et navigation



A : Ecran

Affichage sur 2 lignes des 4 modes.

B : Bouton MODE

Permet d'alterner les différents modes.

C : Bouton SET

Permet de régler chacun des modes.

D : Bouton RESET

Permet de mettre les valeurs des différents modes à zéro. Augmente la valeur des réglages lors de la saisie ou le changement de données.

Système de navigation : le schéma de navigation se trouve en début de notice (SCHEMA 1).

Cet appareil dispose de 4 modes différents :

- **HOURLY :** Heure, 12/24H, date
- **STEP :** Compteur du nombre de pas, distance parcourue, calorie dépensée, chronomètre d'exercice
- **TO STEP :** Affichage du nombre de pas total et distance totale parcourue
- **ALARM :** Alarme journalière


2 / Réglage du podomètre



- Lors du réglage, si aucune opération n'est réalisée pendant 30 sec, le podomètre sort automatiquement du réglage.

- Lorsque qu'un système d'unité est sélectionné, il est appliqué à l'ensemble des modes. Exemple : pas en cm = poids en kg = distance en km.
pas en inch = poids en lb = distance en mi.

Le jour de la semaine se calcule automatiquement en réglant la date.

* En activant le rétro-éclairage  l'écran s'illumine à chaque pression sur un bouton.

2.2 Réglage du podomètre

Pour utiliser la fonction calcul de distance (**DIST**), il est nécessaire de régler au préalable la longueur de pas. Plus la mesure de la longueur de pas sera précise, plus le calcul de la distance parcourue sera fiable.



Pour cela :

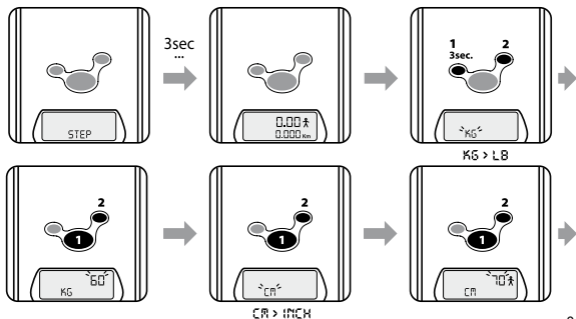
Sur 10 mètres, comptez votre nombre de pas. Refaites ce test afin de vérifier l'exactitude de cette valeur.

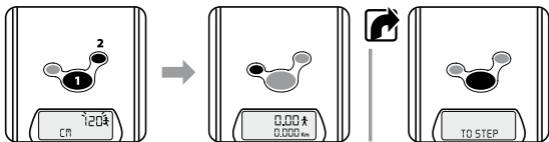
Exemple : Sur 10 mètres vous faites 14 pas.

$$10 / 14 = 0.71$$

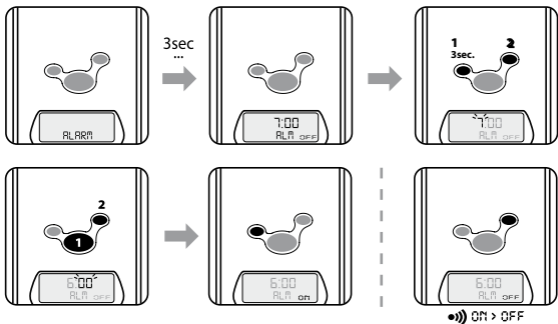
Votre pas mesure donc 71 cm

Cet appareil dispose d'un mode automatique marche / course. Il détecte automatiquement votre mode de foulée et adapte son principe de calcul en conséquence. Il est donc nécessaire de régler une longueur de foulée pour la marche  et une longueur de foulée pour la course . Pour calculer les calories dépensées, il est nécessaire de saisir le poids.





2.3 Réglage de l'alarme



L'alarme s'active automatiquement à la fin du réglage. Pour arrêter la sonnerie de l'alarme, appuyez sur l'une des 3 touches.

3 / Utilisation des différents modes

Après avoir correctement installé l'appareil à la ceinture, le podomètre compte chaque pas réalisé dès le début de la marche ou la course. Il n'affiche pourtant les pas réalisés qu'à partir du 8^e pas.

3.1 Consulter les différentes informations

Dans le mode **STEP**, la ligne supérieure affiche le nombre de pas réalisé. La ligne inférieure affiche soit le temps écoulé (chronomètre) soit la distance parcourue, soit les calories dépensées. Appuyez sur le bouton **SET** pour passer d'un affichage à l'autre.

3.2 Chronomètre

Le chronomètre d'exercice se déclenche automatiquement dès le premier pas. Vous n'avez pas à l'activer à l'aide d'un bouton. Il s'arrête automatiquement dès qu'il détecte une immobilisation pendant quelques secondes.

3.3 Mode automatique marche / course

Le podomètre identifie automatiquement votre mode de déplacement : marche ou course.

Il peut alors utiliser la longueur de foulée correspondante (longueur de pas pour la marche ou longueur de pas pour la course) afin de calculer la distance parcourue. Grâce à cette fonction, lorsque vous alternez marche et course dans la même sortie sportive, vous avez la garantie que la distance parcourue est correcte.

Si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction car vous utilisez votre podomètre uniquement pour la marche ou uniquement pour la course, vous pouvez dans le réglage saisir la même longueur de foulée pour les deux modes de déplacements. Le calcul de distance se fera alors avec une longueur de pas unique.



*Pour remettre à zéro l'un des modes, appuyez pendant 3 sec sur le bouton **RESET**.
Les autres modes seront alors remis à zéro au même moment.*

3.4 Utilisation du mode TO STEP (Total step)

Le mode **TO STEP** permet de visualiser le nombre cumulé de pas et la distance parcourue cumulée sur plusieurs sorties sportives. Cette fonction vous permet par exemple de connaître la distance parcourue sur la semaine, le mois ou l'année. Tant que cette fonction n'est pas remise à zéro, les informations s'additionnent. Pour vous informer que vous êtes bien dans le mode **TO STEP**, **TOTAL** est affiché en bas à gauche de l'écran. Appuyez sur le bouton **RESET** pour remettre ces deux compteurs à zéro.

4 / Spécifications

Heure 12/24 heures avec affichage HH/MM/SS

Compteur de pas de 0 à 999 999 pas

Distance parcourue de 0 à 9999,99 km (0 à 6209,99 mi)

Longueur de pas de 15 à 200 cm (6 à 79 inch)

Fourchette de poids de 20 à 200 kg (44 à 440 lb)

Calories consommées de 0 à 9999 KCAL (résolution : 1 KCAL)

Température de stockage : -10°C à 60°C

5/ Garantie limitée

OXYLANE garantit à l'acheteur initial de ce produit que celui-ci est exempt de défauts liés aux matériaux ou à la fabrication. Ce produit est garanti deux ans à compter de la date d'achat. Conservez bien la facture qui est votre preuve d'achat.

La garantie ne couvre pas :

- les dommages dus à une mauvaise utilisation, au non-respect des précautions d'emploi ou aux accidents, ni à un entretien incorrect ou à un usage commercial du produit.
- les dommages occasionnés par des réparations effectuées par des personnes non autorisées par OXYLANE.
- les piles, les boîtiers fissurés ou brisés ou présentant des traces de chocs.
- Durant la période de garantie, l'appareil est soit réparé gratuitement par un service agréé, soit remplacé à titre gracieux (au gré du distributeur).

6 / Piles



Déposez les piles ou batteries ainsi que le produit électronique en fin de vie dans un espace de collecte autorisé afin de les recycler.

7 / Contactez-nous

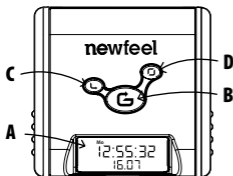
Nous sommes à l'écoute de vos remontées d'informations, quant à la qualité, la fonctionnalité ou l'usage de nos produits : **www.newfeel.com**.

Nous nous engageons à vous répondre dans les plus brefs délais.

Este producto completo le permite seguir su entrenamiento. Mide el número de pasos y calcula la distancia recorrida, las calorías consumidas y el tiempo de ejercicio. Utiliza 2 longitudes de zancadas para adaptarse automáticamente a su modo de desplazamiento (marcha o carrera).

Para que la distancia calculada sea precisa, es necesario respetar el procedimiento de ajuste de la longitud de zancada.

1/ Esquema del aparato y navegación



A: pantalla

Vista en 2 líneas de los 4 modos.

B: botón MODE

Permite alternar los distintos modos.

C: botón SET

Permite ajustar cada uno de los modos.

D: botón RESET

Permite poner los valores de los diferentes modos a cero. Aumenta el valor de los ajustes al introducir o cambiar datos.

Sistema de navegación: el esquema de navegación se encuentra al principio de las instrucciones (**ESQUEMA 1**).

Este aparato cuenta con 4 modos diferentes:

- **HOURLY:** hora, 12/24 horas, fecha
- **STEP:** contador del número de pasos, distancia recorrida, calorías consumidas, cronómetro de ejercicio
- **TO STEP:** visualización del número de pasos totales y distancia total recorrida.
- **ALARM:** alarma diaria

2 / Ajuste del podómetro



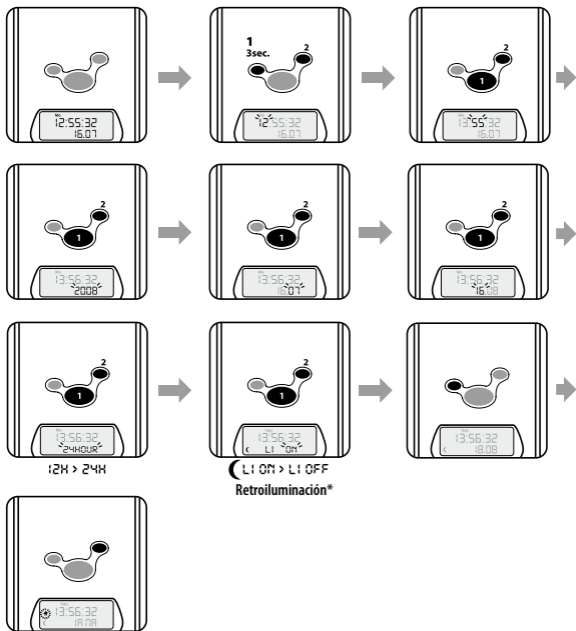
- Mientras se está configurando, si no se realiza ninguna operación en 30 seg, el podómetro sale automáticamente de la configuración.


- Cuando se selecciona un sistema de unidades, se aplica a todos los modos.

Ejemplo: paso en cm = peso en kg = distancia en km.


paso en pulgadas = peso en lib = distancia en mi.

2.1 Ajuste de la hora



 bip hora + botón

El día de la semana se calcula automáticamente al ajustar la fecha.

* Al activar la retroiluminación  la pantalla se ilumina cada vez que se presione un botón.

2.2 Ajuste del podómetro



Para utilizar la función cálculo de distancia (**DIST**), es necesario ajustar previamente la longitud de paso. Cuanto más exacta sea la medición de la longitud de paso, más fiable será el cálculo de la distancia recorrida.

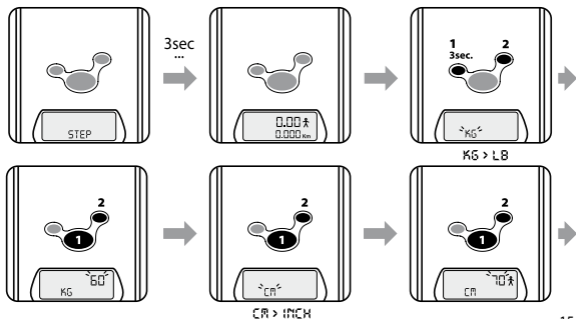
Para ello:

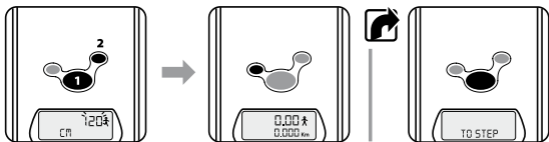
cuenta su número de pasos en 10 metros. Repita este test para comprobar la exactitud de este valor. Ejemplo: en 10 metros hace 14 pasos.

$$10 / 14 = 0,71$$

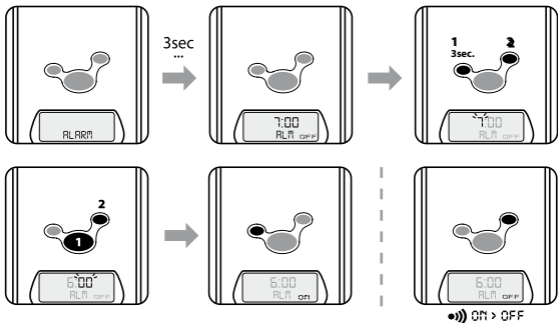
Su paso mide entonces 71 cm.

Este aparato dispone de un modo automático marcha / carrera. Detecta automáticamente su modo de zancada y adapta su principio de cálculo en consecuencia. Es necesario regular una longitud de zancada para la marcha  y una longitud de zancada para la carrera . Para calcular las calorías consumidas, es necesario introducir el peso.





2.3 Ajuste de la alarma



La alarma se activa automáticamente al terminar la configuración. Para detener el timbre de la alarma, pulse uno de los 3 botones.

3 / Utilización de los diferentes modos

Tras haber instalado correctamente el aparato en el cinturón, el podómetro cuenta cada paso realizado desde el principio de la marcha o la carrera. Sin embargo, sólo mostrará los pasos realizados a partir del 8º paso.

3.1 Consultar la diferente información

En el modo **STEP**, la línea superior muestra el número de pasos realizado. La línea inferior muestra el tiempo transcurrido (cronómetro), la distancia recorrida, o las calorías consumidas. Pulse el botón **SET** para pasar de una pantalla a otra.

3.2 Cronómetro

El cronómetro de ejercicio se activa automáticamente desde el primer paso. No tiene necesidad de activarlo mediante un botón. Se detiene automáticamente en cuanto detecta una inmovilización durante unos segundos.

3.3 Modo automático marcha / carrera

El podómetro identifica automáticamente su modo de desplazamiento: marcha o carrera.

Puede utilizar la longitud de zancada correspondiente (longitud de pasos para la marcha o longitud de pasos para la carrera) a fin de calcular la distancia recorrida. Gracias a esta función, cuando alterna marcha y carrera en la misma prueba deportiva, tiene la garantía de que la distancia recorrida es correcta.

Si no desea utilizar esta función ya que utiliza su podómetro únicamente para la marcha o únicamente para la carrera, puede introducir en el ajuste la misma longitud de zancada para los dos modos de desplazamiento. El cálculo de distancia se hará con una longitud de pasos única.



*Para poner a cero uno de los modos, pulse durante 3 seg el botón **RESET**. Los demás modos se pondrán a cero al mismo tiempo.*

3.4 Utilización del modo **TO STEP** (Total step)

El modo **TO STEP** permite visualizar el número de pasos acumulado y la distancia recorrida acumulada en varias salidas deportivas. Esta función le permite por ejemplo conocer la distancia recorrida durante la semana, el mes o el año. Hasta que esta función no sea puesta a cero, se sumará la información. Para informarle de que se encuentra en el modo **TO STEP**, en la parte inferior izquierda de la pantalla aparecerá **TOTAL**. Pulse el botón **RESET** para poner estos dos contadores a cero.

4 / Especificaciones

Hora 12/24 horas con visualización HH/MM/SS

Contador de pasos de 0 a 999.999 pasos

Distancia recorrida de 0 a 9.999,99 km (0 a 6.209,99 mi)

Longitud de paso de 15 a 200 cm (6 a 79 pulgadas)

Horquilla de peso de 20 a 200 kg (44 a 440 lb)

Calorías consumidas de 0 a 9.999 KCAL (resolución: 1 KCAL)

Temperatura de almacenamiento: -10°C a 60°C

5/ Garantía limitada

OXYLANE garantiza al comprador inicial de este producto, que éste está exento de defectos relacionados con los materiales o la fabricación. Este producto tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Guarde bien la factura, que es su justificante de compra.

La garantía no cubre:

- los daños debidos a una mala utilización, al no respeto de las precauciones de uso o a accidentes, a un mantenimiento incorrecto o a un uso comercial del producto.
- los daños provocados por reparaciones efectuadas por personas no autorizadas por OXYLANE.
- las pilas, las cajas agrietadas, rotas o que presenten indicios de golpes.
- Durante el período de garantía, el aparato será reparado gratuitamente por un servicio autorizado o sustituido gratuitamente (a discreción del distribuidor).

6 / Pilas



Deposite las pilas o baterías así como el producto electrónico al final de su vida útil en un espacio de recogida autorizado para su reciclaje.

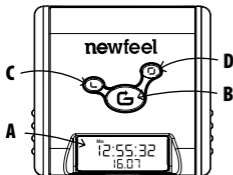
7 / Póngase en contacto con nosotros

Estaremos encantados de atender sus comentarios relativos a la calidad, la funcionalidad o el uso de nuestros productos: www.newfeel.com.

Nos comprometemos a contestarle a la mayor brevedad.

Dieses Produkt ermöglicht es Ihnen, Ihr Training zu überwachen. Es misst die Anzahl der Schritte und berechnet die zurückgelegte Distanz, den Kalorienverbrauch und die Übungszeit Es verwendet 2 Schrittlängen, um sich automatisch Ihrer Fortbewegungsart (Gehen oder Laufen) anzupassen. Damit die berechnete Distanz präzise ist, muss das Einstellverfahren der Schrittlänge genau eingehalten werden.

1 / Schema des Geräts und Navigation



A: Display

Anzeige auf 2 Zeilen der 4 Modi.

B: MODUS-Taste

Ermöglicht das Wechseln zwischen den verschiedenen Modi.

C: SET-Taste

Ermöglicht das Einstellen jedes Modus.

D: RESET-Taste

Ermöglicht es, den Wert der verschiedenen Modi auf Null zu stellen. Erhöht den Wert der Einstellungen beim Eingeben oder Ändern der Daten.

Navigationssystem: Das Navigationsschema befindet sich am Beginn der Anleitung (**SCHEMA 1**).

Dieses Gerät verfügt über 4 verschiedene Modi:

- **HOURL** : Uhrzeit, 12/24 Std., Datum
- **STEP** : Zähler der Schrittzahl, zurückgelegte Distanz, Kalorienverbrauch, Übungsstoppuhr
- **TO STEP** : Anzeige der Gesamtanzahl der Schritte und der zurückgelegten Gesamtdistanz
- **ALARM** : Tagesalarm

2 / Einstellung des Schrittzählers



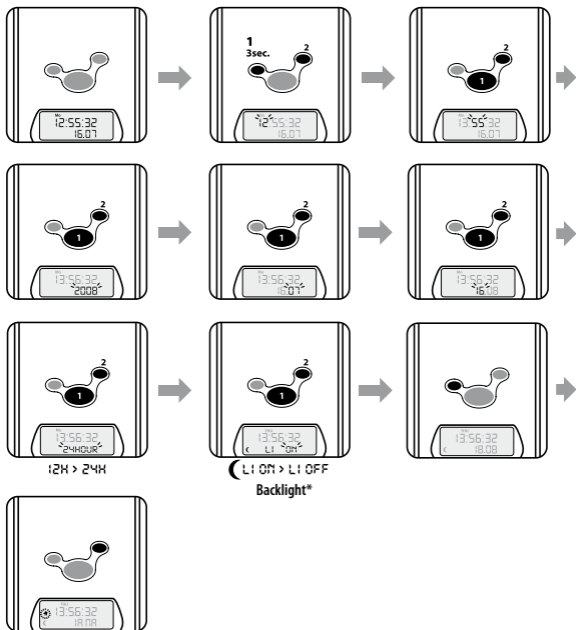
- Wenn während dem Einstellen 30 Sek. lang keine Änderung erfolgt, verlässt der Schrittzähler automatisch den Einstellmodus.

- Wenn ein Einheitssystem gewählt ist, wird es für alle Modi angewandt.

Beispiel: Schritt in cm = Gewicht in kg = Distanz in km.

Schritt in inch = Gewicht in lb = Distanz in mi.

2.1 Einstellen der Uhrzeit



 **Bip Uhrzeit + Taste**

Der Wochentag wird automatisch beim Einstellen des Datums berechnet.

* Wird das Backlight aktiviert ☾ leuchtet das Display bei jedem Druck auf eine Taste auf.

2.2 Einstellung des Schrittzählers

Um die Funktion Distanzberechnung (**DIST**) zu verwenden ist es notwendig, zuerst die Schrittlänge einzustellen. Je präziser das Messen der Schrittlänge ist, desto zuverlässiger ist die Berechnung der zurückgelegten Distanz.



Hierfür:

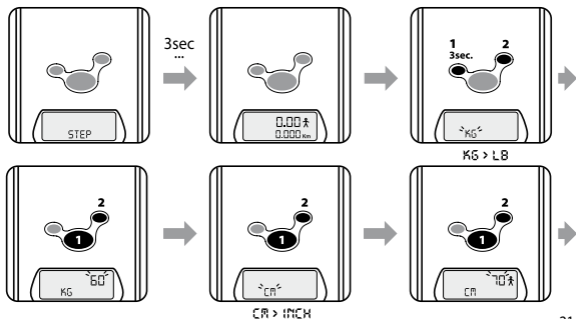
Zählen Sie über 10 Meter Ihre Schrittzahl. Machen Sie diesen Test, um die Genauigkeit dieses Wertes zu überprüfen.

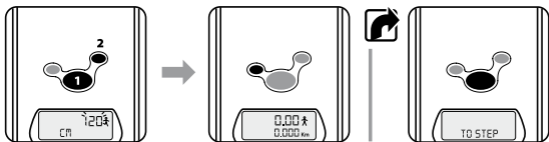
Beispiel: Über 10 Meter machen Sie 14 Schritte.

$$10 / 14 = 0.71$$

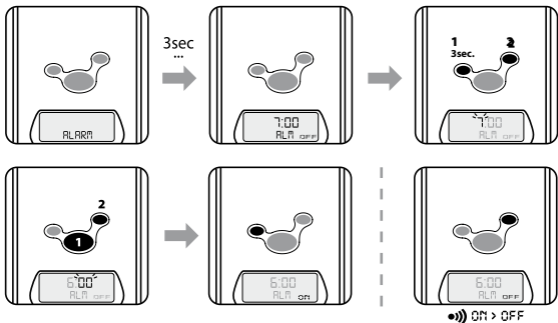
Ihr Schritt misst somit 71 cm

Dieses Gerät verfügt über einen automatischen Modus Gehen / Laufen. Es erkennt automatisch ihre Fortbewegungsart und passt sein Berechnungsprinzip entsprechend an. Es ist daher notwendig, eine Schrittlänge für das Gehen  und eine Schrittlänge für das Laufen  einzustellen. Um die verbrauchten Kalorien zu berechnen ist es notwendig, das Gewicht einzugeben.





2.3 Einstellen des Alarms



Der Alarm wird automatisch am Ende der Einstellung aktiviert. Um das Lötwerk des Alarms abzustellen, auf eine der 3 Tasten drücken.

3 / Verwendung der verschiedenen Modi

Nachdem das Gerät korrekt am Gürtel befestigt wurde, zählt das Pedometer jeden gemachten Schritt seit Beginn des Gehens oder Laufens. Er zeigt jedoch die gemachten Schritte erst ab dem 8- Schritt an.

3.1 Die verschiedenen Informationen abfragen

Im Modus **STEP** zeigt die obere Zeile die Anzahl der gemachten Schritte an. Die untere Zeile zeigt entweder die abgelaufene Zeit (Stoppuhr) oder die zurückgelegte Distanz, oder den Kalorienverbrauch an. Auf die Taste **SET** drücken, um von einer Anzeige zur anderen überzugehen.

3.2 Stoppuhr

Die Übungsstoppuhr löst sich automatisch ab dem ersten Schritt aus. Sie müssen diese nicht mit einer Taste aktivieren. Sie hält automatisch an, sobald sie das einige Sekunden dauernde Anhalten feststellt.

3.3 Automatischer Modus Gehen / Laufen

Der Schrittzähler erkennt automatisch Ihre Fortbewegungsart: Gehen oder Laufen

Er kann daher die entsprechende Schrittlänge verwenden (Schrittlänge für das Gehen und Laufen) um die zurückgelegte Distanz zu berechnen. Dank dieser Funktion, wenn Sie Gehen und Laufen beim selben Sportparcours abwechseln, haben Sie die Gewährleistung, dass die zurückgelegte Distanz korrekt ist.

Wenn Sie diese Funktion nicht verwenden wollen, weil Sie Ihren Schrittzähler nur zum Gehen oder nur zum Laufen verwenden, können Sie bei der Einstellung der Schrittlängen für die beiden Fortbewegungsarten dieselbe Länge eingeben. Die Berechnung der Distanz erfolgt in diesem Fall mit einer einzigen Schrittlänge.



*Um einen der Modi auf Null zu stellen, 3 Sekunden lang auf die Taste **RESET** drücken. Damit werden auch die anderen Modi gleichzeitig auf Null gestellt.*

3.4 Verwendung des MODUS TO STEP (Total STEP)

Der Modus **TO STEP** ermöglicht es, die kumulierte Schrittzahl und die bei mehreren Sportübungen kumulierte, zurückgelegte Distanz abzurufen. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen zum Beispiel, die zurückgelegte Distanz während einer Woche, einem Monat oder einem Jahr anzuzeigen. Solange diese Funktion nicht auf Null gestellt wird, werden diese Informationen zusammengerechnet. Um Sie zu informieren, dass Sie sich wirklich im Modus **TO STEP** befinden, wird **TOTAL** unten links am Display angezeigt. Drücken Sie auf die Taste **RESET** um diese zwei Zähler auf Null zu stellen.

4 / Spezifikationen

Uhrzeit 12/24 heures mit Anzeige HH/MM/SS

Schrittzähler von 0 bis 999.999 Schritte

Zurückgelegte Distanz von 0 bis 9999,99 km (0 bis 6209,99 mi)

Schrittlänge von 15 bis 200 cm (6 bis 79 inch)

Gewichtsbereich von 20 bis 200 kg (44 bis 440 lb)

Verbrauchte Kalorien von 0 bis 9999 - KCAL (Auflösung: 1 KCAL)

Lagertemperatur: -10°C bis 60°C

5/ Beschränkte Garantie

OXYLANE gewährt dem Erstkäufer dieses Produktes die Garantie, dass dieses keine Material- oder Herstellungsfehler aufweist. Für dieses Produkt gilt eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Bewahren Sie die Rechnung gut auf, da diese als Kaufbeleg dient.

Die Garantie schließt aus:

- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung, Unfälle, fehlerhafte Pflege oder kommerziellen Gebrauch des Produktes entstehen.
- Schäden, die aufgrund von Reparaturen entstehen, die durch nicht von OXYLANE berechnigte Personen durchgeführt wurden.
- Die Batterien, die Gehäuse mit Rissen, Brüchen oder Stoßspuren.
- Während der Garantiezeit wird das Produkt entweder durch einen zugelassenen Kundendienst repariert oder unentgeltlich ersetzt (nach Ermessen des Verkäufers).

6 / Batterien



Entsorgen Sie Batterien oder Akkus sowie elektronische Produkte am Lebensende zum Recycling bei einer genehmigten Recycling-Sammelstelle.

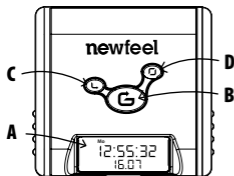
7 / Nehmen Sie Kontakt mit uns auf

Wir haben immer ein offenes Ohr für Ihre Informationen zu Qualität, Funktionstüchtigkeit oder Gebrauch unserer Produkte: www.newfeel.com.

Wir verpflichten uns, Ihnen so schnell wie möglich zu antworten.

Questo prodotto completo vi permette di seguire il vostro allenamento. Misura il numero di passi e calcola la distanza percorsa, le calorie consumate, il tempo dell'esercizio. Utilizza 2 lunghezze di falcata per adattarsi automaticamente alla vostra modalità di spostamento (marcia o corsa). Perché la distanza calcolata sia precisa, è necessario rispettare bene la procedura di impostazione della lunghezza della falcata.

1 / Schema dell'apparecchio e navigazione



A: Schermo

Visualizzazione su 2 righe delle 4 modalità.

B: Tasto MODE

Permette di alternare le varie modalità.

C: Tasto SET

Permette di impostare ognuna delle modalità.

D: Tasto RESET

Permette di azzerare i valori delle diverse modalità. Aumenta il valore delle impostazioni al momento dell'inserimento o del cambio di dati.

Sistema di navigazione: lo schema di navigazione si trova all'inizio delle istruzioni (**SCHEMA 1**).

Questo apparecchio dispone di 4 modalità diverse:

- **HOUR:** Ora, 12/24H, data
- **STEP:** Contatore del numero di passi, distanza percorsa, calorie consumate, cronometro dell'esercizio
- **TO STEP:** Visualizzazione del numero di passi totale e distanza totale percorsa
- **ALARM:** Allarme giornaliero

2 / Impostazione del pedometro



- In occasione dell'impostazione, se non è effettuata nessuna operazione per 30 sec, il pedometro esce automaticamente dall'impostazione.

- Quando è selezionato un sistema di unità, questo è applicato a tutte le modalità.

Esempio: $\text{passo in cm} = \text{peso in kg} = \text{distanza in km}$.

$\text{passo in inch} = \text{peso in lb} = \text{distanza in mi}$.

Il giorno della settimana si calcola automaticamente impostando la data.

* Attivando la retroilluminazione **C** lo schermo si illumina a ogni pressione di un tasto.

2.2 Impostazione del pedometro

Per utilizzare la funzione calcolo di distanza (**DIST**), è necessario impostare in precedenza la lunghezza del passo. Più la misura della lunghezza del passo è precisa, più il calcolo della distanza percorsa sarà affidabile.



Per farlo:

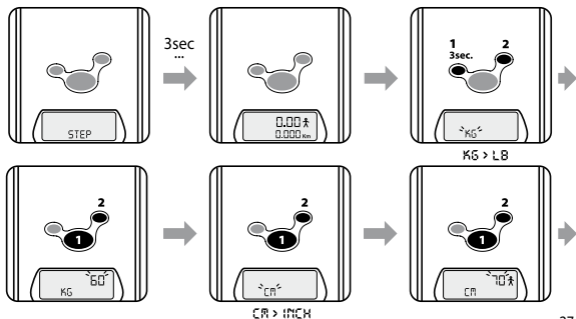
Su 10 metri, calcolate il numero dei vostri passi. Rifate questo test per verificare l'esattezza di questo valore.

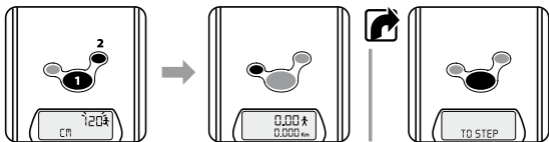
Esempio: su 10 metri fate 14 passi.

$$10 / 14 = 0,71$$

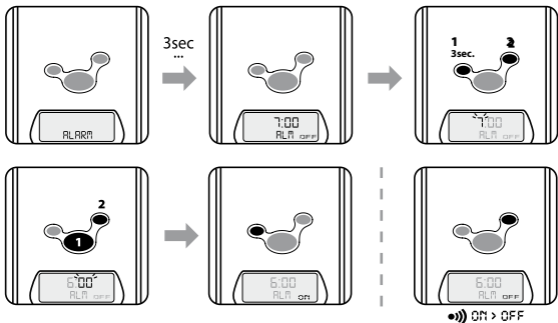
Il vostro passo quindi misura 71 cm

Questo apparecchio dispone di una modalità automatica marcia/corsa. Rileva automaticamente la modalità della vostra falcata e adatta di conseguenza il suo principio di calcolo. È quindi necessario impostare una lunghezza di falcata per la marcia  e una lunghezza di falcata per la corsa . Per calcolare le calorie bruciate, è necessario inserire il peso.





2.3 Impostazione dell'allarme



L'allarme si attiva automaticamente alla fine dell'impostazione. Per fermare la suoneria dell'allarme, premete uno dei 3 tasti.

3 / Utilizzo delle diverse modalità

Dopo avere correttamente installato l'apparecchio alla cintura, il pedometro conta ogni passo realizzato dall'inizio della marcia o della corsa. Tuttavia mostra i passi realizzati solo a partire dall'8° passo.

3.1 Consultare le varie informazioni

Nella modalità **STEP**, la riga superiore mostra il numero di passi realizzato. La riga inferiore mostra il tempo trascorso (cronometro), la distanza percorsa, oppure le calorie bruciate. Premete il tasto **SET** per passare da una visualizzazione all'altra.

3.2 Cronometro

Il cronometro di esercizio si attiva automaticamente sin dal primo passo. Non dovete attivarlo con un tasto. Si ferma automaticamente non appena rileva un arresto per alcuni secondi.

3.3 Modalità automatica marcia/corsa

Il pedometro identifica automaticamente la vostra modalità di spostamento: marcia o corsa. Può allora utilizzare la lunghezza di falcata corrispondente (lunghezza del passo per la marcia o lunghezza del passo per la corsa) per calcolare la distanza percorsa. Grazie a questa funzione, quando alternate marcia e corsa nella stessa uscita sportiva, avete la garanzia che la distanza percorsa è corretta.

Se non volete utilizzare questa funzione perché utilizzate il vostro pedometro unicamente per la marcia o unicamente per la corsa, nell'impostazione potete inserire la stessa lunghezza di falcata per le due modalità di spostamento. Il calcolo della distanza si farà allora con un'unica lunghezza del passo.



*Per azzerare una delle modalità, tenere premuto per 3 sec il tasto **RESET**. Le altre modalità saranno allora azzerate nello stesso momento.*

3.4 Utilizzo della modalità **TO STEP** (Total step)

La modalità **TO STEP** permette di visualizzare il numero cumulativo di passi e la distanza percorsa cumulativa su varie uscite sportive. Questa funzione vi permette per esempio di conoscere la distanza percorsa nella settimana, nel mese o nell'anno. Finché questa funzione non è azzerata, le informazioni si sommano. Per informarvi che siete nella modalità **TO STEP**, nella parte in basso a sinistra dello schermo appare la scritta **TOTAL**. Premete il tasto **RESET** per azzerare questi due contatori.

4 / Specifiche

Orario 12/24 ore con visualizzazione HH/MM/SS

Contatore di passi da 0 a 999.999 passi

Distanza percorsa da 0 a 9999,99 km (da 0 a 6209,99 mi)

Lunghezza del passo da 15 a 200 cm (da 6 a 79 inch)

Fascia di peso da 20 a 200 kg (da 44 a 440 lb)

Calorie consumate da 0 a 9999 KCAL (risoluzione: 1 KCAL)

Temperatura di conservazione: da -10 °C a 60 °C

5/ Garanzia limitata

OXYLANE garantisce al primo acquirente di questo prodotto che lo stesso è esente da difetti di materiali o fabbricazione. Questo prodotto è garantito per due anni a partire dalla data d'acquisto. Conservate lo scontrino che rappresenta la vostra prova d'acquisto.

La garanzia non copre:

- i danni dovuti a un errato utilizzo, all'inosservanza delle precauzioni d'uso o agli incidenti, a una manutenzione scorretta o a un utilizzo commerciale del prodotto.
- i danni causati da riparazioni effettuate da persone non autorizzate da OXYLANE.
- le pile, le casse incrinata o rotte o che presentano tracce di urti.
- Durante il periodo di garanzia, l'apparecchio è riparato gratuitamente da un servizio di assistenza autorizzato o sostituito a titolo gratuito (a discrezione del distributore).

6 / Pile



Portate le pile o le batterie insieme al prodotto elettronico a fine ciclo di vita in uno spazio di raccolta autorizzato per riciclarli.

7 / Contattateci

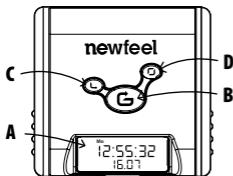
Siamo a disposizione per ascoltare i vostri feedback sulla qualità, la funzionalità o l'uso dei nostri prodotti: www.newfeel.com.

Ci impegniamo a rispondervi il più rapidamente possibile.

Dit product biedt u de mogelijkheid om uw training te volgen. Het berekent het aantal passen dat is gezet, de afstand die is afgelegd, het aantal calorieën dat is verbruikt, en de tijd van de training. Er wordt gewerkt met 2 staplengtes die zich automatisch aanpassen aan uw verplaatsingswijze (wandelen of rennen). Voor een nauwkeurige berekening van de afstand is

het nodig om de instelprocedure voor de lengte van uw pas goed uit te voeren.

1 / Schema van het apparaat en navigatie



A: Scherm

Weergave op 2 regels van de 4 modi.

B: Knop MODE

Hiermee kunt u de verschillende modi wijzigen.

C: Setknop

Met deze knop kunt u de verschillende modi instellen.

D: Knop RESET

Hiermee zet u de waarden van de verschillende modi terug op nul. Verhogen van de instelwaardes tijdens het ophalen of wijzigen van gegevens.

Navigatiesysteem: u vindt het navigatieschema aan het begin van de handleiding (SCHEMA 1).

Dit apparaat beschikt over 4 verschillende modi:

- **HOOR:** Tijd, 12/24u, datum
- **STEP:** berekent het aantal passen, de afgelegde afstand, het aantal verbruikte calorieën, en de tijd van de oefening.
- **TO STEP:** weergave van het totale aantal passen en de totaal afgelegde afstand
- **ALARM:** dagelijks alarm


2 / Instelling podometer



- Indien u tijdens het instellen gedurende 30 seconden geen handelingen uitvoert, zal de podometer automatisch het instellingsmenu verlaten.

- Wanneer er gekozen is voor een bepaalde eenheid, dan wordt deze toegepast in alle modi. Bijvoorbeeld: passen in cm = gewicht in kg = afstand in km.
passen in inches = gewicht in lb = afstand in mi.

De dag van de maand wordt automatisch berekend na instelling van de datum.

* Wanneer u de verlichting activeert  zal het scherm oplichten bij het indrukken van een knop.

2.2 Instelling podometer

Om de functie **(DIS)** te gebruiken voor het berekenen van de afstand is het noodzakelijk om eerst de paslengte in te stellen. Hoe nauwkeuriger de paslengte wordt ingesteld, hoe betrouwbaarder de berekening van de afstand zal zijn.



Daarom:

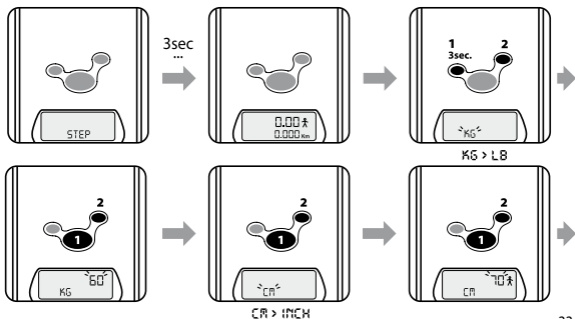
tel het aantal passen over 10 meter. Herhaal deze test, zodat u zeker weet dat de waarde klopt.

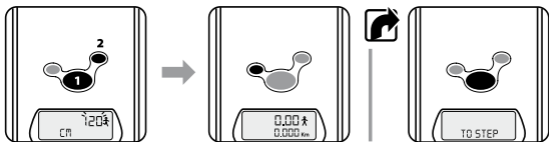
Bijvoorbeeld: U zet 14 passen in 10 meter.

$$10 / 14 = 0.71$$

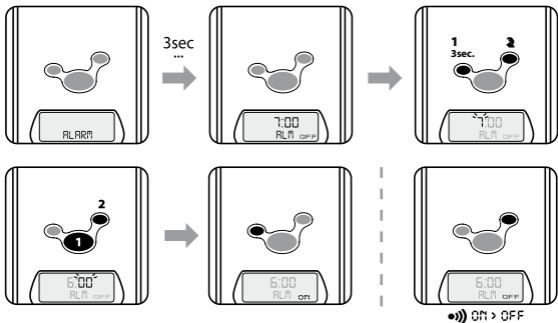
Uw paslengte is dus 71 cm

Dit apparaat beschikt over een automatische stand wandelen/rennen. Het detecteert automatisch uw stapritme en past het berekeningsprincipe vervolgens aan. Het is dan ook noodzakelijk de paslengte voor het lopen  en de paslengte voor het hardlopen in te stellen . Om de verbruikte calorieën te berekenen is het nodig om het gewicht in te stellen.





2.3 Instellen van het alarm



Het alarm wordt aan het einde van de instelling automatisch geactiveerd. Om het alarmgeluid uit te schakelen dient u te drukken op een van de 3 toetsen.

3 / Gebruik van de verschillende modi

Na het apparaat correct te hebben bevestigd aan de ceintuur telt de pedometer elke stap die wordt gezet vanaf het moment dat er wordt gestart met wandelen of rennen. De gezette passen worden pas vanaf de 8^e pas weergegeven op het scherm.

3.1 De verschillende gegevens raadplegen

In de modus **STEP** ziet u op de bovenste regel het aantal gezette passen. Op de onderste regel wordt ofwel de verstreken tijd weergegeven (stopwatch), ofwel de afgelegde afstand, ofwel het aantal verbruikte calorieën. Druk op de **SET**-knop om over te schakelen van de ene weergave naar de andere.

3.2 Stopwatch

De stopwatch treedt automatisch in werking vanaf de eerste stap. U hoeft deze niet in werking te stellen met behulp van een knop. Hij stopt automatisch zodra er gedurende enkele seconden niet meer wordt bewogen.

3.3 Automatische modus lopen / hardlopen

De podometer bepaalt automatisch uw manier van voortbewegen: lopen of hardlopen. Het apparaat kan dus de overeenkomstige instellingte gebruiken (staplengthe om te wandelen of staplengthe om te rennen) teneinde de afgelegde afstand te berekenen. Dankzij deze functie hebt u de garantie dat de afgelegde afstand juist is indien u tijdens eenzelfde sportactiviteit overschakelt van wandelen naar rennen.

Indien u deze functie niet wenst te gebruiken omdat u uw pedometer enkel gebruikt om te wandelen of enkel om te rennen, dan kunt u dezelfde regellengte ingeven voor de twee verplaatsingswijzen. De berekening van de afstand gebeurt dan op basis van een enkele staplengthe.



*Om een van de modi weer op nul te zetten, drukt u gedurende 3sec op **RESET**. De overige modi worden op dat moment eveneens op nul gezet.*

3.4 Gebruik modus **TO STEP** (Total step)

In de modus **TO STEP** kan het totale aantal gezette passen en de totale afgelegde afstand worden weergegeven tijdens verschillende sportieve tochten. Deze functie biedt u bijvoorbeeld de mogelijkheid om de afstand te bekijken die per week, per maand of per jaar is afgelegd. Zolang die functie niet opnieuw op nul wordt gezet wordt er informatie aan toegevoegd. Om aan te geven dat u zich bevindt in de modus **TO STEP, TOTAL** wordt weergegeven links op het scherm. Druk op **RESET** om alle tellers weer op nul te zetten.

4 / Specificaties

Tijd 12/24 uur met weergave HH/MM/SS

Stappenteller 0 tot 999 999 stappen

Afgelegde afstand van 0 tot 9999,99 km (0 tot 6209,99 mi)

Paslengte van 15 tot 200 cm (6 tot 79 inch)

Gewichtsinstelling van 20 tot 200 kg (44 tot 440 lb)

Verbruikte calorieën van 0 tot 9999 KCAL (resolutie: 1 KCAL:)

Temperatuur opslaan: -10°C tot 60°C

5/ Beperkte garantie

OXYLANE garandeert de eerste koper dat het product vrij is van materiaal- en fabricagefouten. De garantie op dit product is twee jaar geldig, gerekend vanaf de datum van aankoop. Bewaar uw kassabon zorgvuldig. Het is tevens uw aankoopbewijs.

Het volgende valt buiten de garantie:

- schade die te wijten is aan verkeerd gebruik, aan het niet naleven van de voorzorgsmaatregelen bij gebruik of aan ongelukken, aan onjuist onderhoud of aan een commercieel gebruik van het product.
- schade die ontstaan is in verband met reparaties door niet door OXYLANE erkende reparateurs.
- batterijen of behuizingen die scheuren, barsten of tekenen van schokken vertonen.
- Tijdens de garantieperiode wordt het apparaat ofwel gratis gerepareerd door een erkende dienst, ofwel kosteloos vervangen (naar goeddunken van de dealer).

6 / Batterijen



Werp de batterijen of de accu's evenals uw elektronisch product aan het einde van de levensduur in een daarvoor bestemde container teneinde deze te recyclen.

7 / CONTACT

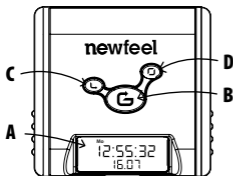
Wij staan altijd open voor uw opmerkingen omtrent de kwaliteit, de werking en het gebruik van onze producten: **www.newfeel.com**.

Wij zullen u zo snel mogelijk antwoorden.

Este produto completo permite-lhe seguir o seu treino. Mede o número de passos e calcula a distância percorrida, as calorias gastas e o tempo do exercício. Utiliza 2 comprimentos de passada para se adaptar automaticamente ao seu modo de deslocação (marcha ou corrida).

Para que a distância calculada seja precisa, é necessário respeitar o procedimento de regulação do comprimento da passada.

1 / Esquema do aparelho e navegação



A: Ecrã

Exibição dos 4 modos em 2 linhas.

B: Botão MODE

Permite alternar os diferentes modos.

C: Botão Set

Permite regular cada um dos modos.

D: Botão Reset

Permite repor os valores dos diferentes modos para zero. Aumenta o valor das regulações aquando da introdução ou da alteração de dados.

Sistema de navegação: o esquema de navegação situa-se no início do manual (**ESQUEMA 1**).

Este aparelho dispõe de 4 modos diferentes:

- **HOURL:** Hora, 12/24H, data
- **STEP:** Contador do número de passos, distância percorrida, calorias gastas, cronómetro de exercício
- **TO STEP:** Apresentação do número de passos total e distância total percorrida
- **ALARM:** Alarme diário

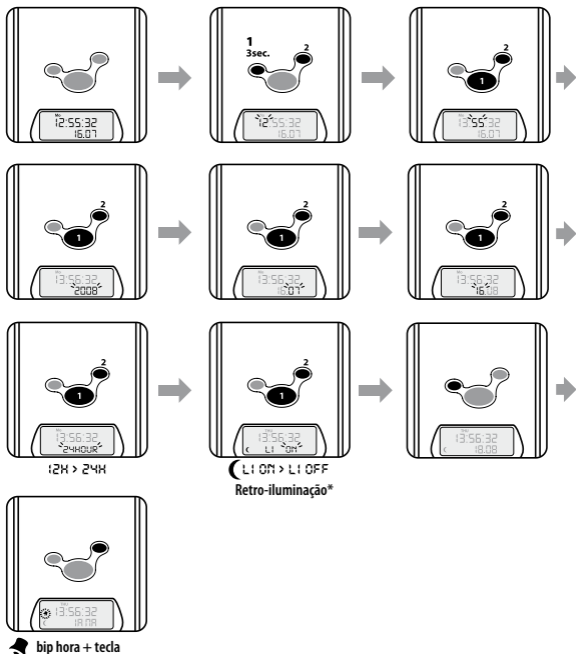
2 / Regulação do podómetro




- Aquando da regulação, caso nenhuma operação seja realizada no espaço de 30 segundos, o podómetro sai automaticamente da regulação.


- Quando um sistema de unidade é seleccionado, este aplica-se à totalidade dos modos. Exemplo: passo em cm = peso em kg = distância em km.
passo em inch = peso em lb = distância em mi.

2.1 Regulação da hora



 bip hora + tecla

O dia da semana é automaticamente calculado por regulação da data.

* Ao activar a retro-iluminação  o ecrã acende-se a cada pressão de um botão.

2.2 Regulação do podómetro

Para utilizar a função cálculo de distância (**DIST**), é necessário regular previamente o comprimento do passo. Quanto mais precisa for a medição do comprimento do passo, mais fiável será o cálculo da distância percorrida.



Para tal:

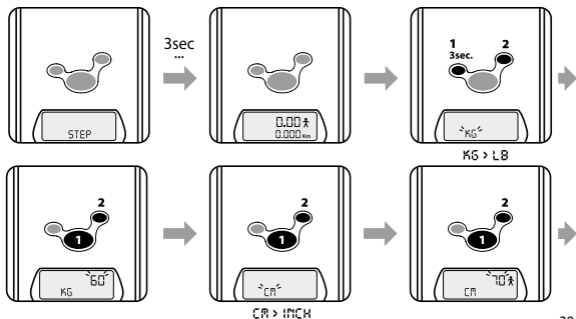
Conte o seu número de passos em 10 metros. Refaça este teste de modo a verificar a exactidão deste valor.

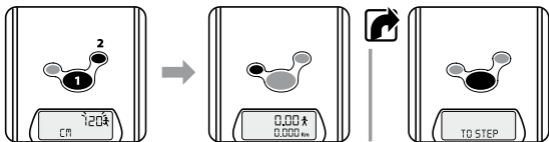
Exemplo: Em 10 metros, você dá 14 passos.

$$10 / 14 = 0.71$$

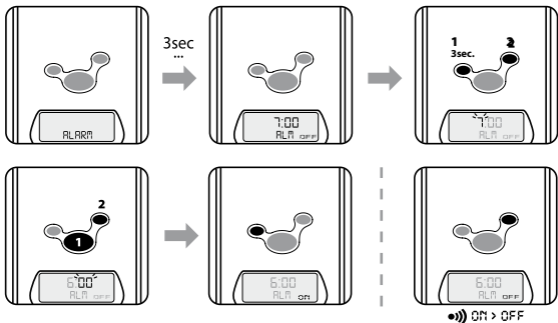
O seu passo mede, pois, 71 cm

Este aparelho dispõe de um modo automático marcha/corrida. Detecta automaticamente o modo da passada e, em consequência, adapta o seu princípio de cálculo. É, pois, necessário regular um comprimento de passada para a marcha  e um comprimento de passada para a corrida . Para calcular as calorías gastas, é necessário introduzir o peso.





2.3 Regulação do alarme



O alarme é automaticamente activado no final da regulação. Para suspender o som do alarme, prima um dos 3 botões.

3 / Utilização dos diferentes modos

Depois de ter instalado correctamente o aparelho à cintura, o podómetro conta cada passo dado desde o início da marcha ou da corrida. Contudo, só apresenta os passos realizados a partir do 8.º passo.

3.1 Consultar as diferentes informações

No modo **STEP**, a linha superior apresenta o número de passos realizado. A linha inferior apresenta o tempo decorrido (cronómetro), a distância percorrida ou as calorias gastas. Prima o botão **SET** para passar de uma exibição para a outra.

3.2 Cronómetro

O cronómetro de exercício é automaticamente accionado desde o primeiro passo. Não é necessário proceder à sua activação com a ajuda de um botão. O aparelho pára automaticamente logo que detecta uma imobilização durante alguns segundos.

3.3 Modo automático marcha / corrida

O podómetro identifica automaticamente o seu modo de deslocação: marcha ou corrida.

O aparelho pode, então, utilizar o comprimento da passada correspondente (comprimento da passada para a marcha ou comprimento da passada para a corrida) para calcular a distância percorrida. Graças a esta função, quando alternar marcha e corrida no mesmo evento desportivo, você terá a garantia de que a distância percorrida é a correcta.

Caso não pretenda utilizar esta função na medida em que utilizou o seu podómetro unicamente para a marcha ou unicamente para a corrida, você pode, na regulação, introduzir o mesmo comprimento da passada para os dois modos de deslocação. O cálculo da distância far-se-á, então, com um comprimento de passada único.



*Para repor um dos modos para zero, prima durante 3 seg. o botão **RESET**. Os outros modos serão, então, repostos para zero na mesma altura.*

3.4 Utilização do modo TO STEP (Total step)

O modo **TO STEP** permite visualizar o número acumulado de passos e a distância percorrida acumulada em várias saídas desportivas. Esta função permite-lhe, por exemplo, conhecer a distância percorrida durante a semana, o mês ou o ano. Enquanto esta função não for repostada para zero, as informações vão-se somando. Para lhe informar que está devidamente no modo **TO STEP, TOTAL** é apresentado no canto inferior esquerdo do ecrã. Prima o botão **RESET** para repor estes dois contadores para zero.

4 / Especificações

Hora 12/24 horas com indicação HH/MM/SS

Contador de passos de 0 a 999 999 passos

Distância percorrida de 0 a 9999,99 km (0 a 6209,99 mi)

Comprimento do passo de 15 a 200 cm (6 a 79 inch)

Intervalo de peso de 20 a 200 kg (44 a 440 lb)

Calorias consumidas de 0 a 9999 KCAL (resolução: 1 KCAL)

Temperatura de armazenamento: -10°C a 60°C

5/ Garantia limitada

A OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

A garantia não cobre:

- os danos devidos à má utilização, ao não respeito das precauções de emprego ou aos acidentes, nem a uma manutenção incorrecta ou à utilização comercial do produto.
- os danos provocados por reparações efectuadas por pessoas não autorizadas pela OXYLANE.
- as pilhas, as armações fissuradas ou partidas que apresentam vestígios de choques.
- Durante o período de garantia, o aparelho é ou reparado gratuitamente por um serviço autorizado ou substituído a título gracioso (de acordo com o distribuidor).

6 / Pilhas



Coloque as pilhas ou baterias bem como o seu produto electrónico em fim de vida num espaço de recolha autorizado de forma a proceder à sua reciclagem.

7 / Contacte-nos

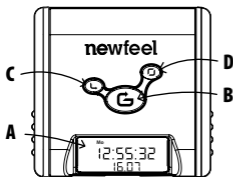
É com agrado que recebemos todas as eventuais informações que nos queira fornecer em termos de qualidade, funcionalidade ou uso dos nossos produtos: **www.newfeel.com**.

Comprometemo-nos a responder-lhe no mais curto espaço de tempo.

Produkt pozwala ściśle kontrolować wykonywane ćwiczenia. Mierzy on liczbę kroków i oblicza przebytą odległość, spalone kalorie, czas trwania ćwiczenia. Urządzenie wykorzystuje 2 długości kroków, dostosowując się automatycznie do sposobu poruszania się użytkownika (marsz lub bieg). Aby zapewnić dokładność obliczanej długości, konieczne jest

poprawne przeprowadzenie procedury regulacji długości kroku.

1 / Schemat urządzenia i nawigacja



A: Ekran

Wyświetlacz dwuliniowy, posiadający 4 tryby.

B: Przycisk MODE

Umożliwia zmianę poszczególnych trybów.

C: Przycisk SET

Umożliwia regulację poszczególnych trybów.

D: Przycisk RESET

Umożliwia zerowanie wartości z poszczególnych trybów. Zwiększa wartości ustawień podczas wprowadzania lub modyfikacji danych.

System nawigacji: schemat nawigacji znajduje się na początku instrukcji obsługi (**SCHEMAT 1**).

Niniejsze urządzenie posiada 4 różne tryby:

- **HOURL:** Czas, tryb 12/24 godzinny, data
- **STEP:** Licznik liczby kroków, przebytej odległości, spalonych kalorii, stoper ćwiczenia
- **TO STEP:** Wyświetlanie całkowitej liczby kroków oraz przebytej odległości
- **ALARM:** alarm zegarowy

2 / Regulacja ustawień pedometru




- Jeżeli podczas przeprowadzania regulacji żadne działania nie zostaną wykonane przez 30 sekund, urządzenie automatycznie wychodzi z trybu regulacji.

- W przypadku wyboru systemu jednostek miary, należy stosować je do wszystkich dostępnych trybów.

Przykład: długość kroku w centymetrach = waga ciała w kilogramach = odległość w kilometrach
 długość kroku w calach = waga ciała w funtach = odległość w milach.

Dzień tygodnia obliczany jest automatycznie podczas regulacji ustawień daty.

* Aktywując podświetlanie , ekran podświetla się po każdym naciśnięciu przycisku.

2.2 Regulacja ustawień pedometru

Aby skorzystać z funkcji obliczania odległości (**DIST**), konieczna jest wcześniejsza regulacja długości kroku. Im bardziej precyzyjny jest pomiar długości kroku, tym bardziej dokładnie oblicza się przebytą odległość.



W tym celu należy:

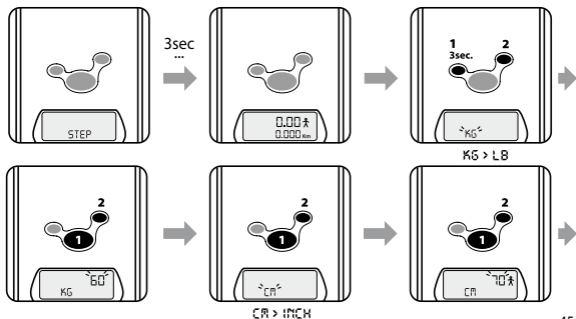
Obliczyć liczbę kroków na dystansie 10 metrów. Wykonać ponownie niniejszy test, aby sprawdzić poprawność wartości.

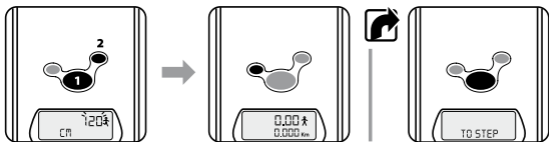
Przykład: Wykonaj 14 kroków na dystansie 10 metrów.

$$10 / 14 = 0.71$$

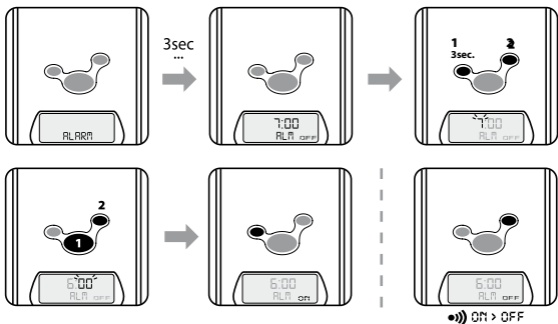
Długość Twojego kroku wynosi zatem 71 cm.

Urządzenie posiada automatyczny tryb marszu / biegu. Automatycznie wykrywa ono sposób poruszania się użytkownika i dostosowuje wykonywane obliczenia. Konieczna jest zatem regulacja ustawień długości kroku w trakcie marszu  oraz biegu . Aby obliczyć liczbę spalonych kalorii, konieczne jest wprowadzenie wagi użytkownika.





2.3 Regulacja ustawień alarmu



Alarm aktywuje się automatycznie po zakończeniu regulacji ustawień. Aby wyłączyć dzwonek alarmu, naciśnij jeden z 3 przycisków.

3 / Używanie poszczególnych trybów

Po prawidłowej instalacji urządzenia na pasie, pedometr mierzy każdy krok wykonany od rozpoczęcia marszu lub biegu. Urządzenie wyświetla krok po wykonaniu 8 kroków.

3.1 Sprawdzanie poszczególnych informacji

W trybie **STEP**, na górnej linii wyświetlana jest liczba przebytych kroków. Na dolnej linii wyświetlany jest zmierzony czas (na stoperze) lub przebyta odległość, lub też spalone kalorie. Aby zmienić tryb wyświetlania, należy nacisnąć przycisk **SET**.

3.2 Stoper

Stoper ćwiczenia włącza się automatycznie z chwilą wykonania pierwszego kroku. Nie musi on być włączany za pomocą przycisku. Stoper zatrzymuje się natychmiast po zatrzymaniu się użytkownika na kilka sekund.

3.3 Tryb automatyczny marszu / biegu

Pedometr automatycznie wykrywa tryb poruszania się użytkownika: marsz lub bieg.

Urządzenie wykorzystuje wówczas odpowiednią długość kroku (dla marszu lub biegu) w celu obliczenia przebytej odległości. Dzięki tej funkcji, kiedy podczas treningu użytkownik na przemian idzie i biegnie, wyświetlana odległość jest zawsze prawidłowa.

Jeżeli użytkownik nie zamierza korzystać z tej funkcji, ponieważ wykorzystuje pedometr wyłącznie podczas marszu lub biegu, może wprowadzić taką samą długość kroku dla obu sposobów poruszania się. Odległość będzie wówczas zawsze obliczana na podstawie jednej wartości długości kroku.



*Aby wyzerować wartości jednego z trybów, naciśnij i przez 3 sek. przytrzymaj przycisk **RESET**. Wartości w innych trybach zostaną wyzerowane w tym samym momencie.*

3.4 Używanie trybu TO STEP (Total step)

Tryb **TO STEP** umożliwia wyświetlanie globalnej liczby kroków oraz przebytej odległości z kilku treningów. Funkcja ta umożliwia dla przykładu obliczenie odległości przebytej podczas tygodnia, miesiąca lub roku. Dopóki funkcja nie zostanie wyzerowana, informacje są dodawane. Informacja dla użytkownika, że znajduje się w trybie **TO STEP**, Wartość **TOTAL** wyświetla się w dolnej lewej części ekranu. Naciśnij przycisk **RESET**, aby wyzerować dwa liczniki.

4 / Specyfikacja

Czas w trybie 12/24 godzinnym wyświetlany jako HH/MM/SS

Licznik kroków od 0 do 999 999 kroków

Przebyta odległość od 0 do 9999,99 km (od 0 do 6209,99 mil)

Długość kroku od 15 do 200 cm (od 6 do 79 cali)

Zakres wagi ciała od 20 do 200 kg (od 44 do 440 funtów)

Spalone kalorie od 0 do 9999 KCAL (jednostka miary: 1 KCAL)

Temperatura przechowywania: od -10°C do 60°C

5/ Ograniczona gwarancja

OXYLAN gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Niniejszy produkt objęty jest gwarancją na okres 2 lat od daty jego zakupu. Prosimy o zachowanie faktury, która jest dowodem zakupu.

Gwarancja nie obejmuje:

- szkód spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem, nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących użytkowania lub wypadkami oraz nieprawidłową konserwacją lub komercyjnym wykorzystaniem produktu.
- szkód zaistniałych w wyniku napraw przeprowadzonych przez osoby nieupoważnione przez OXYLANE.
- baterii, pękniętych lub zarysowanych obudów, noszących widoczne ślady uderzeń.
- W okresie gwarancyjnym urządzenie będzie naprawiane bezpłatnie przez autoryzowany serwis lub wymienione (zgodnie z uznaniem dystrybutora).

6 / Baterie



Złóż baterie lub akumulatory oraz zużyty sprzęt elektroniczny w autoryzowanym punkcie zbiórki zajmującym się recyklingiem.

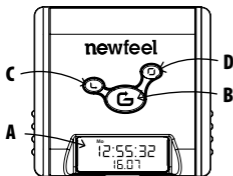
7 / Skontaktuj się z nami

Pragniemy poznać Państwa opinie dotyczące jakości, funkcjonalności lub użytkowania naszych produktów: www.newfeel.com.

Zobowiązujemy się do udzielenia Państwu odpowiedzi w możliwie jak najkrótszym terminie.

Ez a sokrétű készülék segít Önnek az edzésfolyamat figyelemmel kísérésében. Megméri a megtett lépések számát, kiszámítja a megtett távolságot, az elégetett kalóriák mennyiségét és az edzés időtartamát. 2 lépéshosszt vesz figyelembe, így automatikusan alkalmazkodni tud a mozgás módjához (gyaloglás vagy futás). Ahhoz, hogy a megtett út kiszámítása pontos legyen, fontos, hogy a leírás szerint hajtsa végre a lépéshossz beállítását.

1 / A készülék vázlatja és a navigáció



A: Kijelző

Mind a 4 módban 2 soron.

B: MODE gomb

Váltani lehet vele az egyes módok között.

C: SET gomb

Az egyes módok beállítása.

D: RESET gomb

Az egyes módok értékei nullázhatók vele. Az adatok bevitelkor vagy változtatásakor növeli a beállított értéket.

Navigálás a programban: A programban való navigálás vázlatja a tájékoztató elején található (1. ÁBRA).

A készülék 4 különböző móddal rendelkezik:

- **HOUR:** Óra, 12 vagy 24 órás kijelzés, dátum
- **STEP:** Lépésszámlálás, a megtett távolság, az elégetett kalóriák száma, az edzés időtartama.
- **TO STEP:** A teljes lépésszám és teljes megtett távolság kijelzése
- **ALARM:** Napi ébresztés

2/ A lépésszámláló beállítása



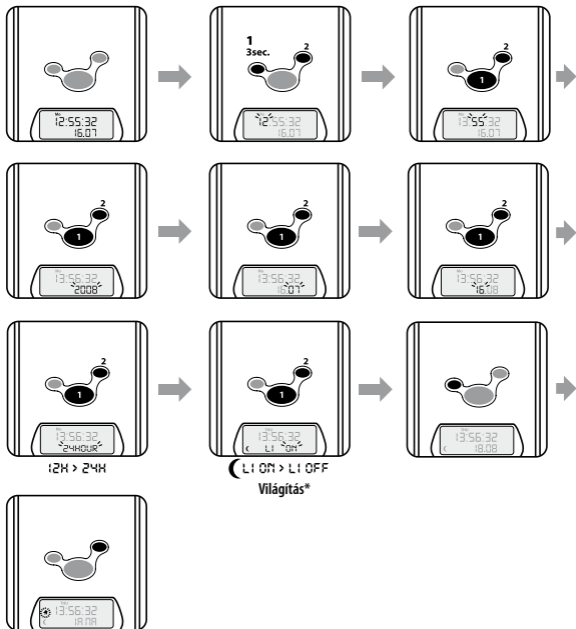
Ha a beállítás során 30 mp múltán sem történik művelet, a lépésszámláló automatikusan kilép ebből az üzemmódból.


Egy mértékrendszer kiválasztása minden módban érvényesül.

Például: lépések cm-ben = súly kg-ban = távolság km-ben

lépések hüvelykben = súly fontban = távolság mérföldben

2.1 Az óra beállítása



 óránkénti hangjelzés + gomb

A hét napjának kiszámítása automatikusan történik a dátum beállításakor.

** A világítás bekapcsolása után **C** a kijelző világítása bármely gomb megnyomására bekapcsol.

2.2 A lépésszámláló beállítása

A távolság kiszámítása (**DIST**) funkció használatához előzőleg meg kell adni a lépés hosszát. Minél pontosabb a lépéshossz értéke, annál megbízhatóbb lesz a megtett távolság kiszámítása.


Eljárás:

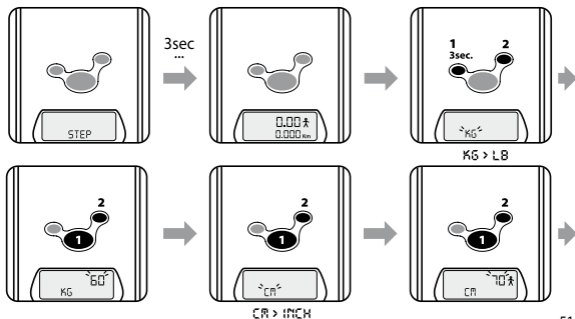
Számolja meg, hány lépéssel tesz meg egy 10 méteres távot. A kapott érték ellenőrzése céljából ismétlje meg a próbát.

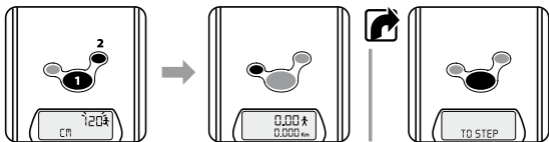
Például: 10 méteren 14 lépést tett meg.

$$10 / 14 = 0.71$$

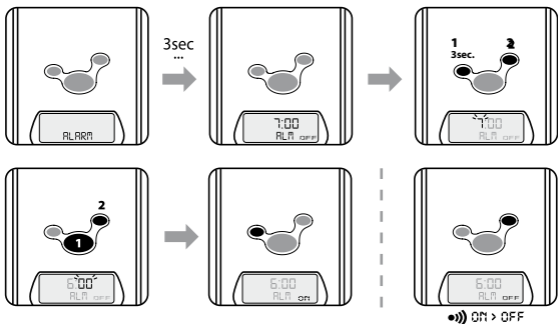
A lépéshossza tehát 71 cm

A készülék automatikus gyaloglás / futás üzemmóddal rendelkezik. Önműködően felismeri az Ön járásmódját, és annak megfelelően végzi el a számításokat. Meg kell tehát adnia a járás közbeni és a futás közbeni lépéshosszát . Az elégetett kalóriák kiszámításához meg kell adni a testsúlyt.





2.3 Az ébresztés beállítása



A beállítás végén az ébresztés automatikusan bekapcsolódik. Ébresztéskor a hangjelzés leállításához nyomja meg a 3 gomb bármelyikét.

3 / Az egyes üzemmódok használata

Miután megfelelően felerősítette a derekára, a készülék a gyaloglás vagy futás kezdetétől minden lépést megszámol. A megtett lépéseket azonban csak a 8. lépéstől kezdve jelzi ki.

3.1 Az adatok megtekintése

A **STEP** kijelzési módban a felső sorban jelenik meg a megtett lépések száma. Az alsó sorban az eltelt idő (stopper), a megtett távolság vagy az elégetett kalóriák mennyisége látszik. Az egyik kijelzésről a másikra való átlépéshez nyomja meg a **SET** gombot.

3.2 Stopper

Az edzés időtartamának mérése az első lépés megtételekor automatikusan elindul. Nem kell hozzá egyik gombot sem megnyomnia. A mérés automatikusan megáll, ha a készülék néhány mp-en át nem érzékel mozgást.

3.3 Automatikus járás / futás üzemmód

A lépésszámláló automatikusan azonosítja a helyváltoztatás módját: a gyaloglást vagy a futást. Ekkor a megfelelő (a gyaloglás vagy futás közbeni) lépéshosszt alkalmazza a megtett távolság kiszámításához. Ennek a funkciónak köszönhetően Ön akkor is garantáltan a megtett távolság pontos értékét kapja, ha az edzés során felváltva gyalogolt és futott. Ha nem kívánja használni ezt a funkciót, mert csak gyalogláshoz vagy csak futáshoz használja a lépésszámlálót, akkor a beállításkor mindkét módban adja meg ugyanazt a lépéshossz értéket. Ekkor a távolság kiszámítása egyetlen lépéshossz alapján történik.



*Bármelyik mód nullázásához nyomja le 3 mp-ig a **RESET** gombot. A többi mód is automatikusan nullázódik.*

3.4 A TO STEP (Összes lépés) mód használata

A **TO STEP** kijelzési módban több edzés összesített lépésszámát és távolságát lehet megnézni. Ezzel a funkcióval megnézheti például az eltelt héten, hónapban vagy évben megtett távolságot. Az adatok mindaddig összegződnek, míg a funkciót le nem nullázzák. Hogy tudni lehessen, hogy a **TO STEP** kijelzési módban van, a kijelző alatt balra megjelenik a **TOTAL** felirat. Nyomja meg a **RESET** gombot e két számláló nullázásához.

4 / Specifikáció

12 / 24 órás kijelzés, óra/perc/mp sorrendben

Lépésszámlálás 0-tól 999 999 lépésig

Megtett távolság 0-tól 9999,99 km-ig (0-tól 6209,99 mérföldig)

Lépéshossz 15-től 200 cm-ig (6-től 79 hüvelykig)

Testsúly 20-tól 200 kg-ig (44-től 440 fontig).

Elégetett kalóriák 0-tól 9999 kcal-ig (legkisebb különbség: 1 KCAL)

Tárolási hőmérséklet: -10°C és 60°C között.

5/ Korlátozott garancia

Az OXYLANE a termék első vásárlójának garanciát nyújt az anyag- és gyártási hibák ellen. A termékre a vásárlás napjától számítva 2 év garancia vonatkozik. Jól őrizze meg a számlát, ami a vásárlás bizonyítéka.

A garancia nem vonatkozik:

- a helytelen használatból, a figyelmeztetések be nem tartásából, a balesetekből, sem a készülék helytelen karbantartásából, illetve az üzleti célú használatból fakadó károokra.
- az OXYLANE engedélyével nem rendelkező személyek által elvégzett javításokból eredő károokra.
- az elemekre, a megrepedt, eltört, vagy az ütődés nyomait viselő burkolatra.
- A garanciális időszak alatt a készüléket ingyen megjavítják, vagy térítésmentesen kicserélik (a forgalmazó belátása szerint) egy engedéllyel rendelkező szervizben.

6 / Elemek



A használt elemeket és akkukat, valamint a már nem használható elektronikus terméket újrahasznosítás céljából adja le egy engedélyezett gyűjtőhelyen.

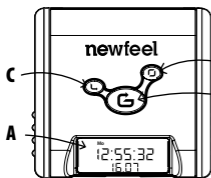
7 / Kapcsolat

Szívesen meghallgatjuk az Ön visszajelzését termékeink minőségéről, funkcionalitásáról és használatáról: www.newfeel.com

Vállaljuk, hogy a lehető legrövidebb időn belül válaszolunk Önnek.

Этот комплексный прибор позволяет вам следить за ходом ваших тренировок. Он измеряет количество шагов и рассчитывает пройденное расстояние, затраченные калории, время тренировки. Он использует 2 длины шага, чтобы подстроиться автоматически к вашему движению (ходьба или бег). Для точности расчета расстояния необходимо четко соблюдать процедуру настройки длины шага.

1 / Схема устройства и управление



A: Экран

Отображение информации в 2 строки в 4 режимах.

B: Кнопка Mode (Режим)

Служит для просмотра информации в различных режимах.

C: Кнопка Set (Настройка)

Служит для настройки каждого режима.

D: Кнопка Reset (Сброс)

Служит для обнуления данных различных режимов. Увеличивает значение настроек при вводе или изменении данных.

Система управления: схема управления приведена в начале инструкции (СХЕМА 1).

Данное устройство может работать в 4 режимах:

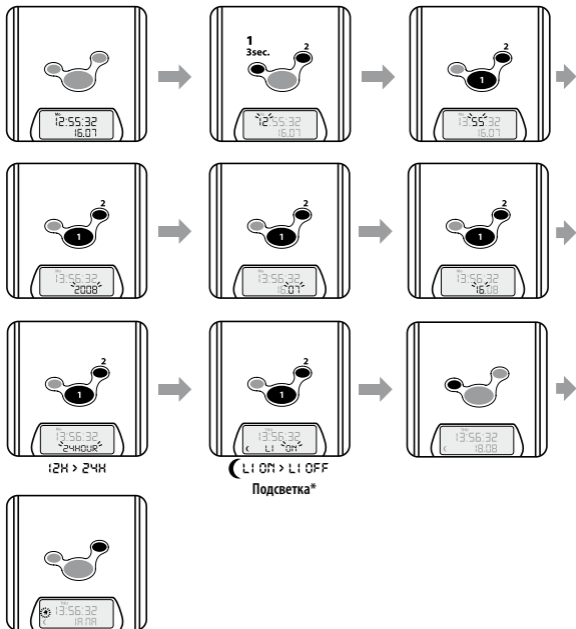
- **HOURL (время):** время, 12/24 ч., дата
- **STEP (шагомер):** счетчик количества шагов, пройденного расстояния, затраченных калорий, секундомер тренировки
- **TO STEP (общее количество шагов):** отображение общего количества шагов и общего пройденного расстояния
- **ALARM (будильник):** ежедневный будильник


2 / Настройка шагомера



- если во время настройки в течение 30 сек. не выполняется никаких действий, шагомер автоматически выходит из режима настройки.
- Когда система единиц выбрана, все единицы измерения будут отображаться именно в ней. Пример: шаг в см = вес в кг = расстояние в км.
шаг в дюймах = вес в фунтах = расстояние в милях.

2.1 Настройка времени



 звуковой сигнал времени и кнопок

День недели рассчитывается автоматически при настройке даты.

* При активации подсветки **C** экран освещается при каждом нажатии на любую кнопку.

2.2 Настройка шагомера

Чтобы использовать функцию расчета расстояния (**DIST**), необходимо предварительно установить длину шага. Чем более точной будет мера длины шага, тем более правильным будет расчет преодоленного расстояния.



Для этого:

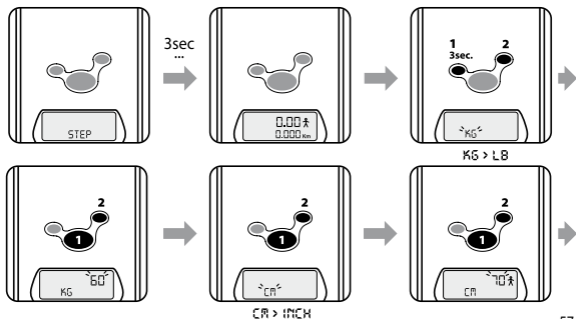
Подсчитайте сколько шагов вы делаете на 10 метрах. Повторите расчет для большей точности.

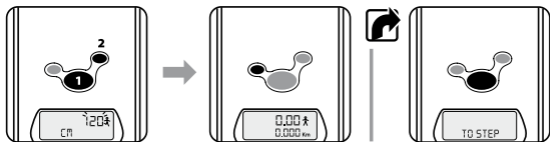
Пример: На 10 метрах вы проходите 14 шагов.

$$10 / 14 = 0,71$$

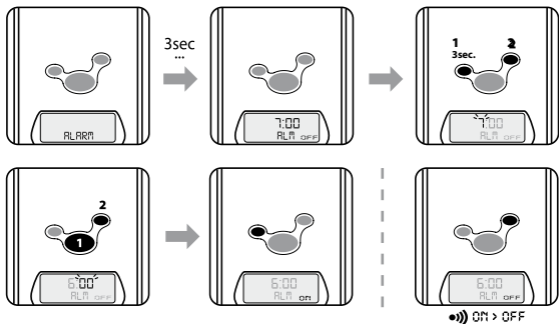
Ваш шаг, таким образом, равен 71 см.

Данный прибор обладает автоматическим режимом ходьба/ бег. Он автоматически определяет ваш ритм движения, и соответственно модифицирует свой принцип расчета. Итак, необходимо установить длину шага при ходьбе  и длину шага при беге . Для подсчета затраченных калорий, необходимо установить ваш вес.





2.3 Настройка будильника



Будильник включается автоматически в конце настройки. Чтобы выключить звонок будильника, нажмите на одну из трех кнопок.

3 / Использование различных режимов

Когда прибор правильно зафиксирован на ремне, шагомер отсчитывает каждый ваш шаг, начинаете ли вы шагать или бегать. Однако, он отображает сделанные шаги только начиная с восьмого.

3.1 Просмотреть различную информацию

В режиме **STEP** верхняя полоса отображает количество сделанных шагов. Нижняя полоса отображает либо пройденное расстояние, либо затраченные калории. Нажимайте на кнопку **SET** для смены отображаемой информации.

3.2 Секундомер

Секундомер тренировки включается автоматически, начиная с первого шага. Вам не нужно нажимать на какую-либо кнопку, чтобы включить его. Он автоматически останавливается, как только он зафиксирует остановку движения в течение нескольких секунд.

3.3 Автоматический режим ходьба / бег

Шагомер автоматически определяет ваш вид движения: ходьба или бег.

Таким образом, он может использовать соответствующую длину шага (длину шага во время ходьбы или бега) с целью подсчета пройденной расстояния. Благодаря этой функции, если вы то шагаете, то бежите, вы можете быть уверены, что величина пройденного расстояния верная.

Если вы не желаете использовать эту функцию, так как используете ваш шагомер исключительно для ходьбы или исключительно для бега, вы можете в настройке задать одинаковую длину шага для двух видов движения. Таким образом, расчет расстояния будет сделан с одной длиной шага.



*Чтобы обнулить показания одного из режимов, нажмите и удерживайте 3 сек. кнопку **RESET (сброс)**. Показания других режимов будет обнулены одновременно.*

3.4 Использование режима TO STEP (общего количества шагов)

Режим **TO STEP** позволяет отобразить общее количество шагов и общее пройденное расстояние нескольких тренировок. Эта функция позволит вам, например, узнать расстояние, пройденное за неделю, месяц или год. Пока данная функция не обнулена, значения складываются. Для того, чтобы вы знали, что находитесь в режиме **TO STEP, TOTAL**, в левом нижнем углу экрана отображается **TOTAL**. Нажмите на кнопку **RESET**, чтобы обнулить эти два счетчика.

4 / Технические характеристики

12/24 часовой формат времени с отображением ЧЧ/ММ/СС

Счетчик шагов от 0 до 999 999 шагов

Проделанное расстояние от 0 до 9999,99 км (от 0 до 6209,99 миль)

Длина шага от 15 до 200 см (от 6 до 79 дюймов)

Диапазон веса от 20 до 200 кг (от 44 до 440 фунтов)

Затраченные калории от 0 до 9999 ккал (с шагом: 1 ккал)

Температура хранения: от -10°C до 60°C

5/ Ограниченная гарантия

OXYLANE гарантирует начальному покупателю данного изделия отсутствие дефектов в материалах или дефектов изготовления. Срок гарантии на данное изделие составляет два года со дня покупки. Сохраняйте чек, так как он является доказательством покупки.

Действие гарантии не распространяется на:

- повреждения, возникшие в результате неправильного использования, несоблюдения мер предосторожности или несчастных случаев, а также в результате неправильного технического обслуживания или коммерческого использования изделия.
- повреждения, возникшие в результате ремонта изделия лицами, не уполномоченными компанией OXYLANE.
- элементы питания, потрескавшийся или сломанный корпус, а также корпус с видимыми следами ударных воздействий.
- В период гарантийного срока компания обязуется бесплатно отремонтировать изделие в авторизованном сервисном центре или заменить его на эквивалентное (по усмотрению дистрибьютора).

6 / Элементы питания



По истечении срока эксплуатации сдавайте батареи, аккумуляторы и электронные устройства в специальные места сбора для вторичной переработки.

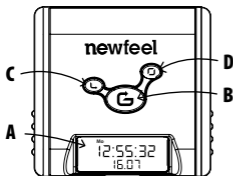
7 / Как связаться с нами

Мы всегда готовы выслушать ваши предложения и замечания относительно качества, функциональности или эксплуатации наших изделий: www.newfeel.com.

Мы ответим Вам в кратчайшие сроки.

Acest produs complet vă permite să vă monitorizați antrenamentul. El măsoară numărul de pași și calculează distanța parcursă, caloriele consumate, timpul de exercițiu. El utilizează două lungimi a pasului, pentru a se adapta automat modului dumneavoastră de deplasare (mers sau alergare). Pentru ca distanța calculată să fie exactă, este necesar să respectați procedura de setare a lungimii pasului.

1 / Schema aparatului și sistemul de navigație



A: Ecran

Afișarea pe 2 linii a celor 4 moduri.

B: Tasta MODE

Permite alternarea diferitelor moduri.

C: Tasta SET

Permite setarea fiecăruia dintre moduri.

D: Tasta RESET

Permite reinițializarea valorilor diferitelor moduri.

Mărește valoarea setărilor în timpul introducerii sau modificării datelor.

Sistemul de navigație: *schema de navigație se află la începutul acestor instrucțiuni (SCHEMA 1).*

Acest aparat dispune de 4 moduri diferite:

- **HOURL:** Timp, 12/24H, dată
- **STEP:** Contorizator al numărului de pași, distanța parcursă, caloriele consumate, cronometru
- **TO STEP:** Afișarea numărului total de pași și distanța totală parcursă
- **ALARM:** Alarma zilnică

2 / Setarea podometrului



- În timpul setării, dacă nicio operație nu este efectuată timp de 30 sec, podometrul iese automat din modul de setare.

- Atunci când un sistem de unitate este selectat, el este aplicat tuturor modurilor.

Exemplu: pas în cm = greutate în kg = distanță în km.

pas în inch = greutate în lb = distanță în mi.

Ziua săptămânii se calculează automat, setând data.

* Activând retroiluminarea **C**, ecranul se aprinde la fiecare apăsare a unei taste.

2.2 Setarea podometrului

Pentru a utiliza funcția de calculare a distanței (**DIST**), este necesar să setați, în prealabil, lungimea pasului. Cu cât măsurarea lungimii pasului va fi mai precisă, cu atât calcularea distanței parcurse va fi mai fiabilă.



Pentru aceasta:

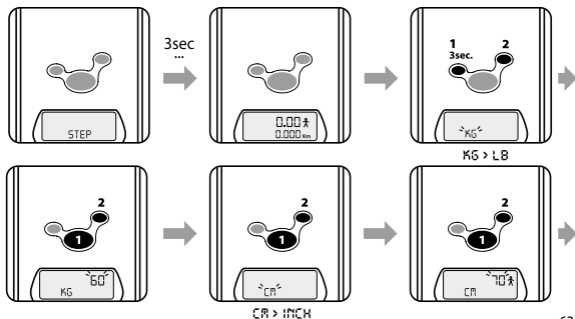
Pe o distanță de 10 metri, numărați-vă pașii. Refaceți acest test pentru a verifica exactitudinea acestei valori.

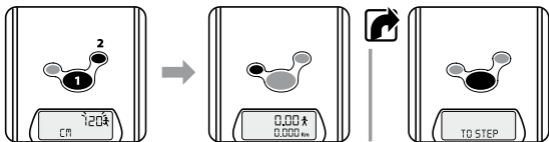
Exemplu: Pe o distanță de 10 metri, dumneavoastră faceți 14 pași.

$$10 / 14 = 0.71$$

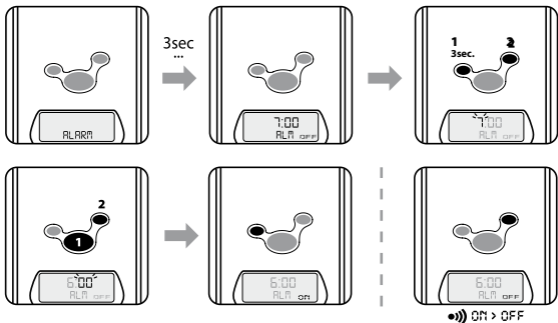
Pasul dumneavoastră măsoară așadar 71 cm.

Acest aparat dispune de un mod automat mers / alergare. El detectează automat modul de a păși și își adaptează în consecință principiul de calcul. Este așadar necesar să setați o lungime a pasului pentru mers  și o lungime a pasului pentru alergare . Pentru a calcula calorii consumate, este necesar să vă introduceți greutatea.





2.3 Setarea alarmei



Alarma se activează automat la finalul setării. Pentru a opri soneria alarmei, apăsați pe una dintre cele 3 taste.

3 / Utilizarea diferitelor moduri:

După ce ați instalat corect aparatul la centură, podometrul numără fiecare pas realizat de la începutul mersului sau alergării. Totuși, el afișează doar pașii efectuați cu pornire de la pasul al 8-lea.

3.1 Consultarea diferitelor informații

În modul **STEP**, linia superioară afișează numărul de pași efectuați. Linia inferioară afișează fie timpul scurs (cronometrul), fie distanța parcursă, fie caloriiile consumate. Apăsați pe tasta **SET** pentru a trece de la un afișaj la altul.

3.2 Cronometrul

Cronometrul de exercițiu se declanșează automat, de la efectuarea primului pas. Nu trebuie să-l activați cu ajutorul vreunei taste. El se oprește automat, imediat ce detectează o inactivitate timp de câteva secunde.

3.3 Modul automat mers / alergare

Podometrul identifică automat modul dumneavoastră de deplasare: mers sau alergare.

El poate astfel utiliza lungimea pasului corespunzătoare (lungimea pasului pentru mers sau lungimea pasului pentru alergare) pentru a calcula distanța parcursă. Datorită acestei funcții, atunci când alternați mersul și alergarea în timpul aceleiași ieșiri sportive, veți avea garanția că distanța parcursă este cea corectă.

Dacă nu doriți să utilizați această funcție deoarece folosiți podometrul doar pentru mers sau doar pentru alergare, puteți introduce în timpul setării aceeași lungime a pasului pentru ambele moduri de deplasare. Calcularea distanței se va face așadar cu o lungime de pas unică.



*Pentru a reinițializa unul dintre moduri, apăsați timp de 3 sec. pe tasta **RESET**. Celelalte moduri vor fi reinițializate în același moment.*

3.4 Utilizarea modului TO STEP (Total step)

Modul **TO STEP** permite vizualizarea numărului cumulat de pași și distanța parcursă cumulată pe mai multe ieșiri sportive. Această funcție vă permite, de exemplu, să cunoașteți distanța parcursă pe săptămână, pe lună sau pe an. Atât timp cât această funcție nu va fi reinițializată, informațiile se vor cumula. Pentru a vă informa că vă aflați într-adevăr în modul **TO STEP**, **TOTAL** este afișat în partea de jos stânga a ecranului. Apăsați pe butonul **RESET** pentru a reinițializa ambele contorizatoare.

4 / Specificații

Timp 12/24 ore cu afișajul HH/MM/SS

Contorizator de pași de la 0 la 999 999 pași

Distanța parcursă de la 0 la 9999,99 km (de la 0 la 6209,99 mi)

Lungimea pasului între 15 și 200 cm (între 6 și 79 inch)

Interval de greutate între 20 și 200 kg (între 44 și 440 lb)

Caloriile consumate între 0 și 9999 KCAL (rezoluție: 1 KCAL)

Temperatura de stocare: între 10°C și 60°C

5/ Garanție limitată

OXYLANE garantează cumpărătorului inițial al acestui produs că acesta nu are defecte materiale sau de fabricație. Acest produs este garantat pe o perioadă de doi ani de la data de cumpărare. Păstrați factura care dovedește că ați achiziționat produsul.

Garanția nu acoperă:

- daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, de nerespectarea indicațiilor de folosire sau de accidente, de întreținerea incorectă sau de utilizarea comercială a produsului.
- daunele ocazionate de reparații efectuate de persoane neautorizate de OXYLANE.
- pilele, capacele fisurate sau sparte sau care prezintă urme de lovire.
- În perioada de garanție, aparatul este fie reparat gratuit de un service agreat, fie înlocuit cu titlu gratuit (la discreția distribuitorului).

6 / Pilele



Depozitați pilele sau bateriile, dar și produsul electronic uzat, într-un spațiu de colectare autorizat pentru a fi reciclate.

7 / Contactați-ne

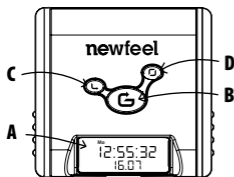
Suntem mereu în ascultarea părerilor dumneavoastră în ceea ce privește calitatea, funcționalitatea sau utilitatea produselor noastre: www.newfeel.com.

Ne angajăm să vă răspundem în cel mai scurt timp posibil.

Tento kompletný výrobok vám umožní sledovať váš tréning. Meria počet vašich krokov a počta prejdenú vzdialenosť, spálené kalórie, dobu cvičenia. Používa 2 dĺžky kroku pre automatickú adaptáciu vášmu spôsobu premiestňovaní (chôdza, alebo beh). Aby bolo počítanie vzdialenosti presné, musíte správne dodržať procedúru nastavenia

dĺžky kroku.

1 / Schéma zariadenia a navigácia



A: Obrazovka

Znázornenie 4 režimov na 2 riadkoch.

B: Tlačidlo MODE

Umožňuje striedať rôzne režimy.

C: Tlačidlo SET

Umožňuje nastaviť každý z režimov.

D: Tlačidlo RESET

Umožňuje vynulovať rôzne režimy. Zvyšuje hodnotu nastavenia pri zadaní alebo zmene údajov.

Prepínanie medzi režimami : navigačné schéma nájdete na začiatku príručky (SCHEMA 1).

Tento prístroj má 4 rôzne režimy:

- **HOURL:** Hodina, 12/24H, dátum
- **STEP :** Počítadlo počtu krokov, prejdenej vzdialenosti, spálených kalórií, stopky cvičenia
- **TO STEP :** Znázornenie celkového počtu krokov a celkovo prejdenej vzdialenosti
- **ALARM :** každodenný alarm


2 / Nastavenie krokomeru



- Ak nie je prevedená žiadna operácia počas 30 sek pri nastavovaní, krokomer automaticky z nastavenia vyjde.

- Ako náhle vyberiete jeden jednotkový systém, ten potom bude aplikovaný na všetky režimy. Príklad: krok v cm = váha v kg = vzdialenosť v km.
krok v inch = váha v lb = vzdialenosť v mi.

Deň v týždni sa automaticky vypočíta podľa nastavenia dátumu.

* Aktiváciou osvietenia sa  displej rozsvieti pri každom stisnutí tlačidla.

2.2 Nastavenie krokomeru

Pre použitie funkcie pre výpočet vzdialenosti (**DIST**), musíte najprv nastaviť dĺžku kroku. Čím viac bude dĺžka kroku presnejšia, tým bude výpočet prejdenej vzdialenosti spoľahlivejší.



Preto :

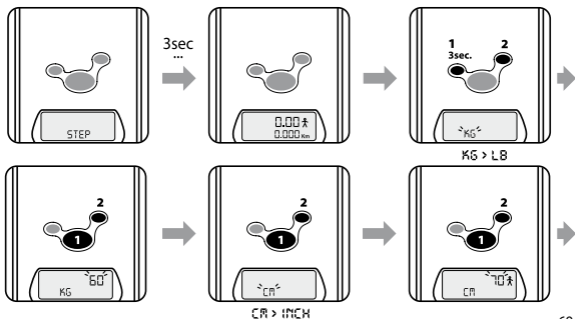
Na 10 metroch počítajte váš počet krokov. Zopakujte tento test, aby ste si overili presnosť hodnoty.

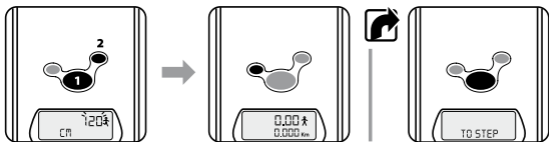
Príklad: Na 10 metroch prejdete 14 krokov.

$$10 / 14 = 0.71$$

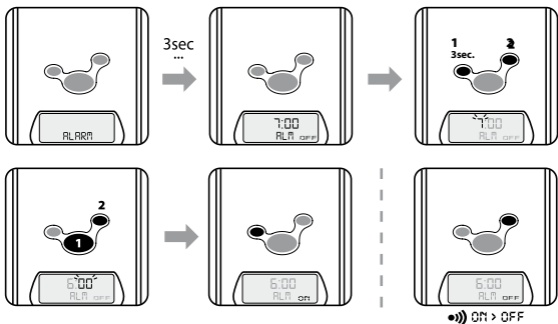
Váš krok teda meria 71 cm

Tento prístroj má automatický režim chôdza / beh. Automaticky rozpozná spôsob premiestňovania sa a prispôbiť podľa toho svoj princíp počítania. Je teda nutné nastaviť dĺžku kroku pre chôdzu  a dĺžku kroku pre beh . Pre výpočet spálených kalórií musíte zadať vašu váhu.





2.3 Nastavenie alarmu



Alarm sa automaticky spustí na konci nastavenia. Ak chcete zvonenie alarmu vypnúť, stlačíte jedno z 3 tlačidiel.

3 / Použitie rôznych režimov

Po správnej inštalácii prístroja na pás, krokomer počíta každý urobený krok od začiatku chôdze, alebo behu. Znáročňuje ale kroky prejdene od 8- kroku.

3.1 Pozrieť rôzne informácie

V režime **STEP** ukazuje horný riadok počet prejdenej krokov. Dolný riadok ukazuje buď ubehnutý čas (stopky), prejdenu vzdialenosť, alebo spálené kalórie. Stisnite tlačidlo **SET** pre prechádzanie z jedného zázornenia na druhé.

3.2 Stopky

Stopky cvičenia sa automaticky spustí pri prvom kroku. Nemusíte ho aktivovať pomocou tlačidiel. Automaticky sa zastaví, ako náhle nesníma žiaden pohyb počas niekoľkých sekúnd.

3.3 Automatický režim chôdza / beh

Krokomer automaticky rozpozná váš spôsob premiestňovania sa: chôdza, alebo beh.

Môže tak použiť dĺžku odpovedajúceho kroku (dĺžka kroku pre chôdzu, alebo dĺžka kroku pre beh) pre výpočet prejdenej vzdialenosti. Ak striedate chôdzu s behom pri tej istej športovej prechádzke, máte vďaka tejto funkcii záruku, že je prejdená vzdialenosť presná.

Ak si túto funkciu neželáte používať, pretože používate váš krokomer iba pri chôdzi alebo iba behu, môžete v nastavení nastaviť tú istú dĺžku kroku pre oba spôsoby premiestňovania sa. Pre výpočet vzdialenosti sa použije iba dĺžka jedného kroku.



*Pre vynulovanie jedného z režimov stisnite počas 3 sek na tlačidlo **RESET**. Ostatné režimy budú vynulované v ten istý moment.*

3.4 Použitie režimu TO STEP (Total step)

V režime **TO STEP** si môžete pozrieť nahromadený počet krokov a prejdenú vzdialenosť nahromadenú počas viacerých športových vychádzok. Vďaka tejto funkcii napríklad znáte vzdialenosť prejdenú za týždeň, mesiac, alebo rok. Kým nie je táto funkcia vynulovaná, informácie sa pričítajú. Aby ste vedeli, že ste správne v režime **TO STEP, TOTAL** sa zázorní dole vľavo na displeji. Stisnite tlačidlo **RESET** pre vynulovanie oboch počítadiel.

4 / Spresnenia

Hodiny 12/24 hodín so znázornením HH/MM/SS

Počítadlo krokov od 0 do 999 999 krokov

Prejdená vzdialenosť od 0 do 9999,99 km (0 až 6209,99 mi)

Dĺžka kroku od 15 do 200 cm (6 až 79 inchov)

Váhový rozsah od 20 do 200 kg (44 až 440 lb)

Spálené kalórie od 0 do 9999 Kcal (rezolúcia: 1 Kcal)

Teplota skladovania: -10°C 60°C

5/ Obmedzená záruka

OXYLAN garantuje prvému majiteľovi tohto produktu, že kúpený produkt nevykazuje žiadne materiálové či výrobné chyby. Na tento produkt sa vzťahuje dvojiročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom o kúpe.

Záruka nepokrýva:

- škody spôsobené nesprávnym používaním, nedodržovaním pokynov pre použitie či výstrah pred poškodením, či nesprávnou údržbou alebo ak sa produkt používa na obchodné účely.
- škody spôsobené opravami vykonávanými osobami, ktoré nemajú oprávnenie OXYLANE.
- batérie, prasknuté alebo zlomené puzdro alebo puzdro vykazujúce stopy po nárazoch.
- Počas trvania záruky môže byť prístroj opravený zdarma v autorizovanom servise, alebo bude zdarma vymenený (na náklady distribútora).

6 / Batérie



Keď je životnosť batérií u konce, vyhoďte ich do autorizovaných odpadov, určených pre recykláciu.

7 / Kontaktujte nás

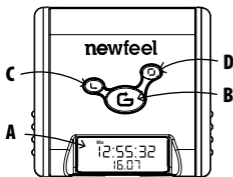
Vaše informácie týkajúce sa kvality, funkčnosti alebo používania našich produktov si radi vypočujeme:

www.newfeel.com.

Zaväzujeme sa, že vám odpovieme v čo najkratšej dobe.

Tento komplexní výrobek vám umožňuje sledovat váš trénink. Měří počet kroků a počítá uběhnutou vzdálenost, spotřebované kalorie, dobu cvičení. Používá 2 délky kroku, aby se automaticky přizpůsobil vašemu režimu přemístování (chůze nebo běh). Aby vypočítaná vzdálenost byla přesná, je nezbytné dodržovat proces nastavení délky kroku.

1/ Schéma přístroje a navigace



A: Obrazovka

Zobrazení na 2 linkách 4 režimů

B: Tlačítko MODE

Umožňuje střídat různé režimy.

C: Tlačítko SET

Umožňuje nastavit všechny režimy.

D: Tlačítko RESET

Umožňuje vynulovat hodnoty různých režimů. Zvyšuje hodnotu nastavení během zadávání nebo změně údajů.

Navigační systém: *navigační schéma se nachází na začátku návodu (SCHÉMA 1).*

Tento přístroj má k dispozici 4 rozdílné režimy:

- **HOURL (HODINA):** Čas, 12/24H, datum
- **STEP:** Počítadlo kroků, zdołané vzdálenosti, spotřebované kalorie, cvičební stopky
- **TO STEP:** Zobrazení celkového počtu kroků a celkové zdołané vzdálenosti
- **ALARM:** Denní alarm

2 / Nastavení podometru



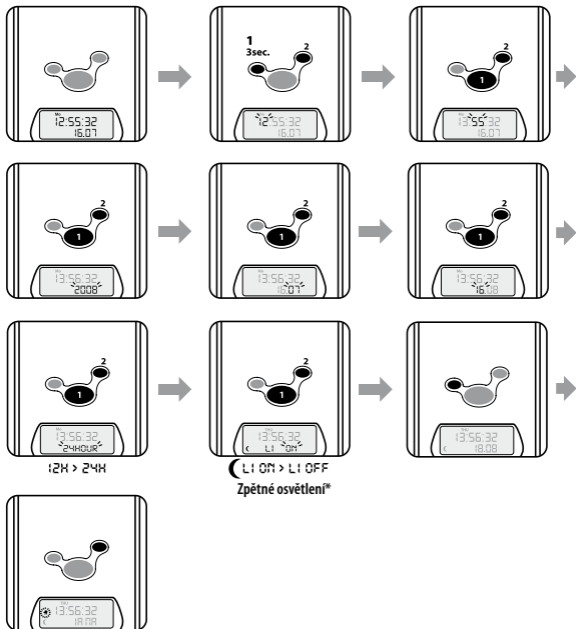
- *Během nastavování, pokud během 30 vteřin neproběhne nějaká operace, podometr automaticky vystoupí z nastavování.*


- *Jakmile zvolíte systém jednotek, je tento systém aplikován na všechny režimy.*

Příklad: kroky v cm = váha v kg = vzdálenost v km.


krok v palcích (inch) = váha v librách (lb) = vzdálenost v mílích (mi).

2.1 Nastavení času



 zvukové znamení + tlačítko

Den v týdnu se vypočítává automaticky při nastavování data.

* Při aktivaci zpětného osvětlení  se obrazovka rozsvítí při každém stisknutí tlačítka.

2.2 Nastavení podometru

Pro použití funkce výpočet vzdálenosti (**DIST**), je třeba nejprve nastavit délku kroku. Čím přesnější bude míra délky kroku, tím bude výpočet zdané vzdálenosti věrohodnější.



Proto :

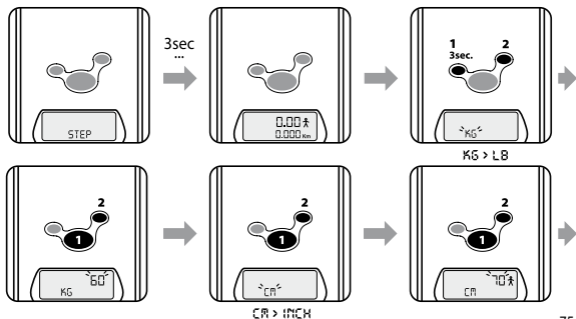
Na 10 metrech si spočítejte počet kroků. Test opakujte, abyste si ověřili přesnost této hodnoty.

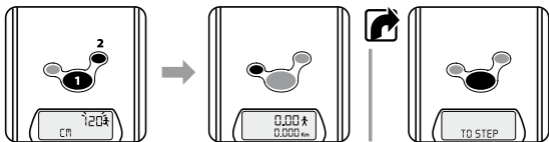
Příklad: Na 10 metrech uděláte 14 kroků.

$$10 / 14 = 0.71$$

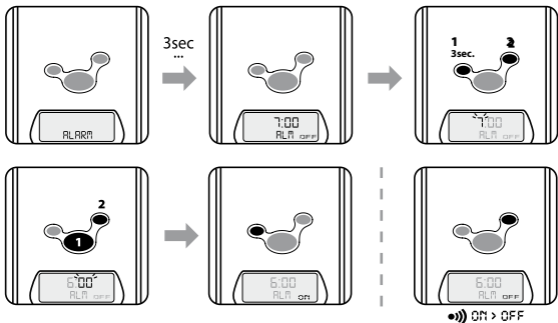
Váš krok měří 71 cm

Tento přístroj disponuje automatickým režimem chůze / běh. Automaticky odhaluje váš režim kroku a přizpůsobuje tomu princip výpočtu. Je tedy nezbytné nastavit délku kroku pro chůzi  a délku kroku pro běh . Pro výpočet spotřebovaných kalorií, je nezbytné zadat váhu.





2.3 Nastavení alarmu



Alarm se aktivuje automaticky na konci nastavení. Pro zastavení zvonění alarmu stiskněte jedno ze tří tlačítek.

3 / Používání různých režimů

Poté, co jste správně nainstalovali přístroj na pás, podoměr počítá každý krok od začátku chůze nebo běhu. Zobrazuje počet kroků až od 8. kroku.

3.1 Konzultujte různé informace

V režimu **STEP**, se na horní lince zobrazuje počet kroků. Na spodní lince se zobrazuje buď uběhnutý čas (stopky), nebo zdaná vzdálenost nebo spotřebované kalorie. Stiskněte tlačítko **SET** pro přechod z jednoho nastavení do druhého.

3.2 Stopky

Čvičební stopky se spouští automaticky od prvního kroku. Nemusíte je aktivovat pomocí tlačítka. Zastaví se automaticky po několika vteřinách, kdy stopky nezaznamenají žádnou aktivitu.

3.3 Automatický režim chůze / běh

Podometr identifikuje automaticky váš režim přemísťování: chůze nebo běh.

Může tedy použít odpovídající délku kroku (délka kroku pro chůzi nebo délka kroku pro běh) pro výpočet zdané vzdálenosti. Díky této funkci, pokud střídáte chůzi a běh při jedné sportovní vycházce, máte jistotu, že zdaná vzdálenost je správná.

Pokud si nepřejete používat tuto funkci, protože používáte podometr pouze pro chůzi nebo pouze pro běh, můžete v nastavení zadat stejnou délku kroku pro oba režimy přemísťování. Výpočet vzdálenosti se tedy bude provádět s jednotnou délkou.



*Pro vynulování některého z režimů stiskněte 3 vteřiny tlačítko **RESET**. Ostatní režimy budou vynulovány ve stejný okamžik.*

3.4 Používání režimu TO STEP (Total step)

Režim **TO STEP** umožňuje zobrazit nashromážděný počet kroků a zdanou vzdálenost za několik sportovních vycházek. Tato funkce vám například umožňuje zjistit celkovou vzdálenost, kterou jste zdolali za týden, měsíc nebo rok. Dokud tato funkce není vynulovaná, informace se přidávají. Abyste zjistili, že jste správně v režimu **TO STEP**, objeví se dole na levé straně obrazovky nápis **TOTAL**. Stiskněte tlačítko **RESET** pro vynulování těchto dvou počítadel.

4 / Specifikace

Čas 12/24 hodin se zobrazením HH/MM/SS

Počítadlo kroků od 0 do 999 999 kroků

Zdolaná vzdálenost od 0 do 9999,99 km (0 až 6209,99 mi)

Délka kroku od 15 do 200 cm (6 až 79 inch)

Váhová vidlice od 20 do 200 kg (44 až 440 lb)

Spotřebované kalorie od 0 do 9999 KCAL (rozlišení: 1 KCAL)

Teplota skladování: -10°C 60°C

5/ Omezená záruka

OXYLANE zaručuje prvnímu kupujícímu, že tento výrobek nevykazuje žádné materiálové ani výrobní vady. Na tento výrobek se vztahuje záruka po dobu 2 let od data nákupu. Uchovejte si fakturu, která slouží jako nákupní doklad.

Záruka se nevztahuje na:

- škody způsobené špatným používáním, nedodržováním doporučení pro užívání a nehodami, nesprávnou údržbou nebo komerčním využitím výrobku.
- škody způsobené opravami, které provedly osoby nemající povolení od OXYLANE.
- baterie, popraskaná nebo rozbitá pouzdra nebo pouzdra vykazující stopy po nárazu.
- Během trvání záruky může být přístroj opraven zdarma v autorizovaném servisu nebo bude zdarma vyměněn (na náklady distributora).

6 / Baterie



Odnesete baterie a elektronický výrobek na konci životnosti do oprávněné sběrný, která je recykluje.

7 / kontaktujte nás

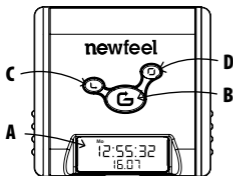
Rádi si poslechneme vaše připomínky týkající se kvality, fungování nebo používání našich výrobků:

www.newfeel.com.

Zavazujeme se, že Vám odpovíme v co nejkratší době.

Denna kompletta produkt gör det möjligt för dig att följa din träning. Den mäter antal steg och räknar ut tillryggalagd sträcka, förbrukade kalorier och träningstid. Den använder 2 spårlängder för att automatiskt anpassa sig till ditt förflyttningssätt (gång eller löpning). För att den uträknade sträckan ska bli exakt är det viktigt att du noggrant följer inställningsproceduren för spårlängden.

1 / Översikt över apparaten och hur du navigerar



A: Skärm

Visning på 2 rader för 4 lägen.

B: Knappen MODE (Läge)

Växlar mellan de olika lägena.

C: Knappen SET (Ställ in)

Ställer in de olika lägena.

D: Knappen RESET (Nollställ)

Nollställer värdena för de olika lägena. Ökar det inställda värdet vid inmatning eller vid ändring av personliga uppgifter.

Navigationssystem: navigeringsöversikten finns i början av bruksanvisningen (BILD 1).

Denna apparat har 4 olika lägen:

- **HOOR (Tid):** Tid, 12- eller 24-timmarvisning, datum
- **STEP:** Stegräknare, tillryggalagd sträcka, förbrukade kalorier, träningstid
- **TO STEP:** Visning av totalt antal steg och total tillryggalagd sträcka
- **ALARM:** Dagligt alarm

2. Ställa in stegräknaren



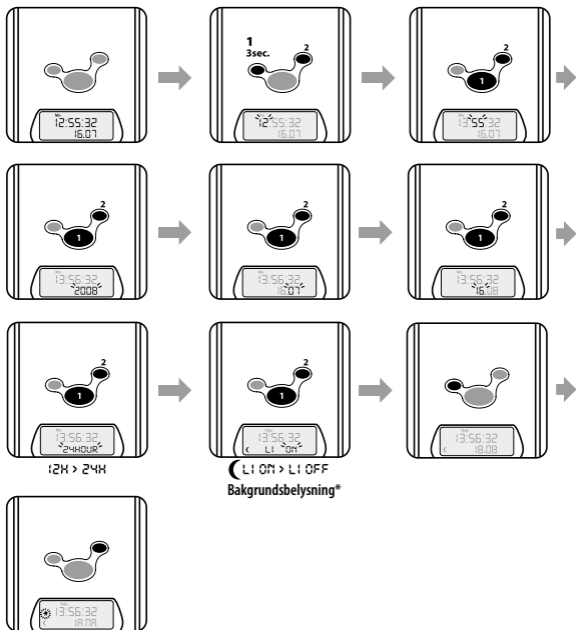
- Om ingen åtgärd görs under 30 sekunder under pågående inställning, kommer stegräknaren att automatiskt lämna inställningsläget.

- När en systemenhet väljs, kommer denna att tillämpas på samtliga lägen.

Exempel: steg i cm = vikt i kg = avstånd i km.

steg i tum = vikt i pund = avstånd i engelska mil.

2.1 Ställa in tid



 tidpip + knapp

Veckodag räknas automatiskt ut när du ställer in datum.

* När du aktiverar bakgrundsbelysningen  tänds skärmen vid varje knapptryckning.

2.2 Ställa in stegräknaren

För att använda funktionen för avståndsberäkning (**DIST**), måste du först ställa in steglängden. Ju mer exakt steglängden ställs in, desto mer tillförlitlig blir beräkningen av det tillryggalagda avståndet.



Gör så här:

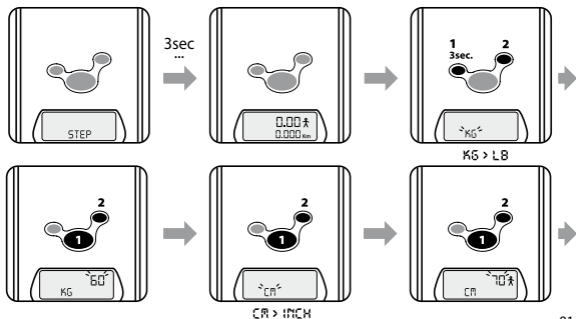
Räkna antalet steg på 10 meter. Upprepa testet för att kontrollera värdets exakthet.

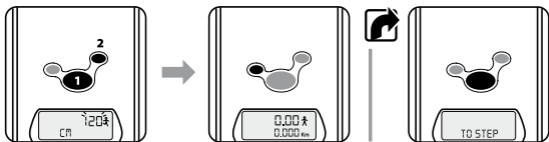
Exempel: Du går 14 steg på 10 meter.

$$10/14=0,71$$

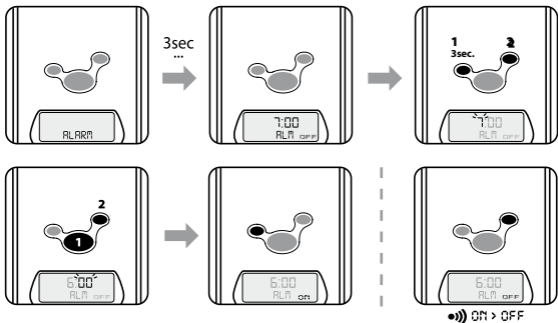
Din steglängd är alltså 71 cm

Produkten har automatiska lägen för gång/löpning. Den känner automatiskt igen ditt förflyttningssätt och anpassar sitt beräknings sätt därefter. Du måste alltså räkna ut en spårlängd för gång  och en spårlängd för löpning . För att räkna ut antalet förbrukade kalorier måste vikten skrivas in.





2.3 Inställning av alarm



Alarmet aktiveras automatiskt när inställningen gjorts För att stänga av alarmsignalen trycker du på en av de 3 knapparna.

3 / Att använda de olika lägena

När du satt stegräknaren korrekt på bältet räknar den varje steg du tar från det att du börjar gå eller springa. Den visar däremot inte antalet tagna steg förrän antalet överstiger 8.

3.1 Att se de olika uppgifterna

I läget **STEP** visas antalet tagna steg på den övre raden. Den nedre raden visar antingen tid som gått (tidtagarur), tillryggalagt avstånd eller förbrukade kalorier. Tryck på knappen **SET** för att gå från en visning till en annan.

3.2 Tidtagarur

Träningstidtagaruret startar automatiskt vid det första steget. Du behöver inte skitivera det med någon knapp. Det stoppas automatiskt när det känner att du stått stilla under några sekunder.

3.3 Automatiskt läge för gång/löpning

Stegräknaren känner automatiskt igen ditt förflyttningssätt: gång eller löpning.

Den använder då motsvarande spårlängd (steglängd vid gång eller steglängd vid löpning) för att räkna ut tillryggalagt avstånd. Tack vare denna funktion är du, när du växlar mellan gång och löpning under samma träningspass, garanterad ett korrekt uppmätt tillryggalagt avstånd.

Om du inte vill använda denna funktion eftersom du använder stegräknaren enbart vid gång eller enbart vid löpning, kan du ställa in samma spårlängd för båda förflyttningssätten. Avståndsberäkningen görs då med en och samma steglängd.



*För att nollställa ett av lägena, håller du **RESET** intryckt i 3 sekunder. De andra lägena kommer då att nollställas samtidigt.*

3.4 Att använda läget TO STEP (Total step)

Läget **TO STEP** visar det totala antalet steg och det totala tillryggalagda avståndet för flera träningspass. Med denna funktion kan du till exempel se det tillryggalagda avståndet för en vecka, en månad eller ett år. Så länge denna funktion inte nollställs räknas värdet upp. För att det ska synas att du verkligen är i läget **TO STEP**, visas **TOTAL** nere till vänster på skärmen. Tryck på knappen **RESET** för att nollställa de båda räknarna.

4 / Detaljer

Tid 12- eller 24-timmarvisning med visning TT/MM/SS

Stegräknare med 0 till 999 999 steg

Tillryggalagt avstånd med 0 till 9999,99 km (0 till 6209,99 engelska mil)

Steglängd från 15 till 200 cm (6 till 79 tum)

Viktintervall 20 till 200 kg (44 till 440 pund)

Förbrukade kalorier 0 till 9999 KCAL (enhet för visning: 1 KCAL)

Förvaringstemperatur: -10°C till 60°C

5/ Begränsad garanti

OXYLANE garanterar ursprungsköparen av denna produkt att den är fri från material- och fabriktionsfel. Denna produkt täcks av en tvåårsgaranti från och med inköpsdatumet. Behåll fakturan – den tjänar som inköpsbevis.

Garantin täcker inte:

- skador orsakade av felaktig användning, av underlåtenhet att iaktta föreskrifterna i bruksanvisningen eller till följd av olyckor, eller skador orsakade av felaktigt underhåll eller komersiell användning av produkten.
- skador orsakade av reparationer utförda av personer som inte är auktoriserade av OXYLANE.
- batterier, höljen som är spruckna, trasiga eller uppvisar spår av stötar.
- Under garantiperioden kommer apparaten antingen att repareras kostnadsfritt av en auktoriserad verkstad eller bytas ut gratis (enligt vad distributören anser lämpligt).

6 / Batterier



Lämna batterierna samt den elektroniska produkten på en avfallsstation för återvinning när de är uttjänta.

7 / Kontakta oss

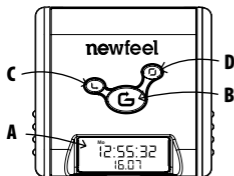
Vi lyssnar gärna på synpunkter rörande våra produkters kvalitet, funktion eller användning:

www.newfeel.com.

Vi åtar oss att svara så fort som möjligt.

Този пълноценен продукт ви дава възможност да следите параметрите на вашата тренировка. Той измерва броя направени стъпки, изминатото разстояние и изгорените калории, времето на тренировката. Използва 2 дължини, за да се адаптира автоматично към вашия начин на придвижване (ходене или бягане). За по-голяма точност на измерването, следвайте процедурата за настройка на дължината на крачката.

1/ Схема на уреда и навигация



A: Екран

Двулинейно изписване на 4 режима.

B: Бутон MODE

Дава възможност за редуване на различните режими.

C: Бутон SET

Дава възможност за настройване на режимите.

D: Бутон RESET

Дава възможност за нулиране на режимите. Увеличава стойността на настройките при въвеждане или промяна на данните.

Система на навигация: схемата за навигация се намира в началото на у пътването (СХЕМА 1).

Това устройство разполага с 4 различни режими :

- **HOUR** : Час, 12/24 часа, дата
- **STEP**: измерва брой изминати стъпки, изминатото разстояние, израходваните калории, отмерване на упражнението с хронометър
- **TO STEP**: Идписва на екрана общия брой изминати стъпки
- **ALARM**: Всекидневна аларма

2/ Настройки на крачкомера



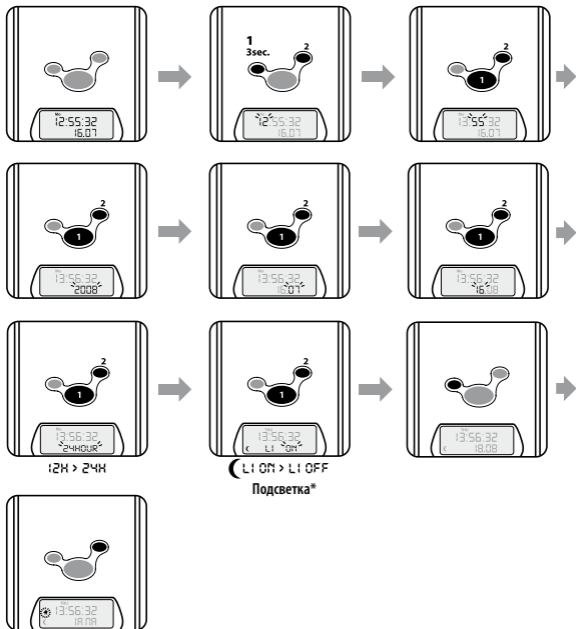
- Ако не е направена никаква настройка, след 30 сек. подометърът автоматично излиза от режим настройки.


- Когато е избрана метрична система, тя се прилага на всички режими:

Пример: крачки в см = тегло в кг = разстояние в км

крачки в инчове = тегло във фунта = разстояние в мили.

2.1 Настройка на часа



 сигнал за часа + бутон

Денят от седмицата се настройва автоматично с регулиране на датата.

* При активиране на подсветката **C**, екранът светва при натискане на всеки един от бутоните.

2.2 Настройка на крачкомера

За да използвате функция изчисляване на разстоянието (**DIST**), трябва преди това да настроите дължината на крачката. Колкото по-точна е стойността на дължината на крачката, толкова по-точно ще се изчисли изминатото разстояние.



За тази цел:

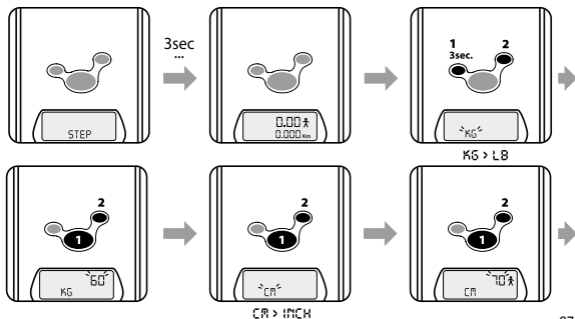
Пребройте броя на крачките, които правите за 10 метра. Направете този опит още веднъж, за да се убедите, че стойността е правилна.

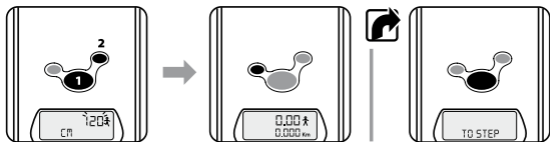
Пример: За 10 метра правите 14 крачки.

$$10 / 14 = 0.71$$

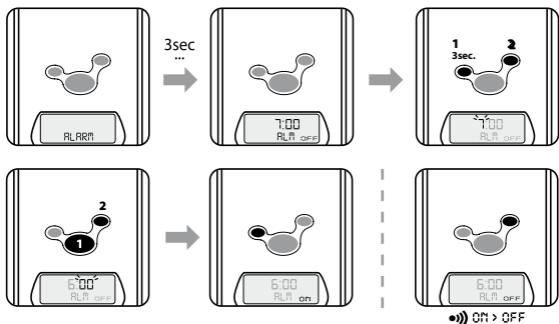
Следователно крачката ви е с дължина 71 см.

Този уред разполага с автоматичен режим ходене/бягане. Той автоматично засича вошия начин на ходене и съответно адаптира принципа си на изчисление. Следователно е необходимо да настроите дължина на крачката при ходене  и дължина на крачката при бягане . За изчисляване на изразходваните калории, е необходимо да въведете теглото.





2.3. Настройка на алармата



Алармата се активира автоматично в края на настройката. За да спрете звуковия сигнал на алармата, натиснете един от 3-те бутона.

3 / Използване на различните режими

След като уредът е правилно поставен на колана, той започва да изчислява всяка направена крачка от момента, в който сте започнали да ходите или тичате. Все пак, той ще започне да изписва стойностите след 8-та стъпка

3.1. Проследяване на различните видове информация

В режим **STEP**, горната линия изписва броя на направените стъпки. Долната линия изписва или изминатото време (хронометър), или изминатото разстояние, или изразходваните калории. Натиснете бутон **SET**, за да преминете от едни вид изписвана информация в друг.

3.2. Хронометър

Хронометърът се включва автоматично още с първата стъпка. Не е необходимо да го активирате с натискане на бутон. Спира автоматично, веднага щом засече спиране в продължение на няколко секунди.

3.3. Автоматичен режим ходете/бягане

Крачкомерът автоматично идентифицира вашия начин на придвижване -ходене или бягане. Той може да използва съответната дължина на крачката (дължина на крачката при ходене или дължина на крачката при бягане), за да изчисли изминатото разстояние. Благодарение на тази функция, когато ускорите ходенето или бягането по време на една съща тренировка, вие може да бъдете сигурни, че изминатото разстояние е точно измерено.

Ако не искате да използвате тази функция, защото използвате вашия крачкомер само за ходене или само за бягане, вие може при настройките да зададете една и съща стойност на дължина на крачката за двата вида ходете. Изчисляването на разстоянието ще бъде само съобразно една стойност на дължина на крачката.



*За да нулирате някой от режимите, натиснете за 3 сек. бутон **RESET**. Всички останали режими ще бъдат нулирани едновременно.*

3.4. Използване на режим **T0 STEP (Total step)**

Режим **TO STEP** дава възможност да се визуализира броя направени крачки и изминатото разстояние при различни тренировки. Тази функция ви дава възможност, например, да видите изминатото разстояние за една седмица, месец или година. Докато тази функция не е нулирана, данните се натрупват като информация. За да сте сигурни, че сте в този режим **TO STEP**, в долната част на екрана се изписва **TOTAL**. Натиснете бутон **RESET**, за да нулирате двата брояча.

4 / Специфични характеристики

Час във формат 12/24 часа с изписване час/минути/секунди

Измерване на крачките - от 0 до 999 999 крачки.

Изминато разстояние - 0 до 9999,99 км (от 0 до 6209,00 мили)

Дължина на крачката - от 15 до 200 см (от 6 до 79 инча)

Тегло - от 20 до 200 кг (от 44 до 440 паунда)

Изгорени калории - от 0 до 9999 Ккал (резолюция : 1 Ккал)

Температура на съхранение: -10°C до 60°C

5/ Ограничена гаранция

OXYLANE гарантира на началния купувач на този продукт липса на дефекти по отношение на използвания материал или на изработката. Този продукт има 2 години гаранция, считано от датата на покупката. Пазете добре фактурата, тя е вашето доказателство за направена покупка.

Гаранцията не покрива:

- щетите, дължащи се на неправилна употреба, неспазване на предпазните мерки при ползване или инциденти, както и на недобра поддръжка или използване на продукта за търговски цели.
- щетите, причинени в резултата на ремонт на продукта, извършен от неоторизирани от OXYLANE лица.
- спуканите или счупени батерии и кутии или такива, които имат следи от удари.
- По време на гаранционния срок, уредът се ремонтира безплатно от одобрен сервиз, или се заменя безплатно (по преценка на дистрибутора).

6 / Батерии



Изхвърлете батериите или електронния продукт на местата за събиране на такива отпадъци, за да могат да бъдат рециклирани.

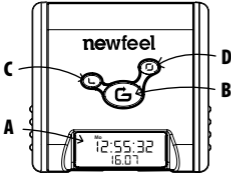
7 / Свържете се с нас

Ние очакваме от вас информация относно качеството, функционирането и употребата на нашите продукти: www.newfeel.com.

Ще ви отговорим в най-кратък срок.

Bu eksiksiz ürün antrenmanınızı izlemenizi sağlar. Adım sayısını ölçer ve kat edilen mesafeyi, harcanan kalorileri, egzersiz süresini hesaplar. Hareket etme şeklinize otomatik olarak uyum sağlamak için iki adım uzunluğu kullanmaktadır (yürüme veya koşma) Hesaplanan mesafenin kesin olması için, adım uzunluğu ayarlama yöntemine dikkatli bir şekilde uyulması gerekmektedir.

1 / Cihazın Şeması ve Navigasyon



A: Ekran

4 mod 2 satırda görüntülenir.

B: MODE butonu

Farklı modlar arasında geçiş yapılmasını sağlar.

C: SET butonu

Modlardan her birinin ayarlanmasını sağlar.

D: RESET butonu

Farklı modlara ait değerlerin sıfırlanmasını sağlar. Veri girişi veya değişikliği sırasında ayar değerlerini artırır.

Navigasyon sistemi: Navigasyon şeması el kitabının baş tarafında bulunur (ŞEMA 1).

Bu cihazın dört farklı modu bulunmaktadır:

- **HOURL:** Saat, 12/24 saat, tarih
- **STEP:** Adım sayısı, kat edilen mesafe, harcanan kalori sayacı, egzersiz kronometresi
- **TO STEP :** Toplam adım sayısının ve kat edilen toplam mesafenin görüntülenmesi
- **ALARM:** Günlük alarm

2 / Podometrenin ayarlanması

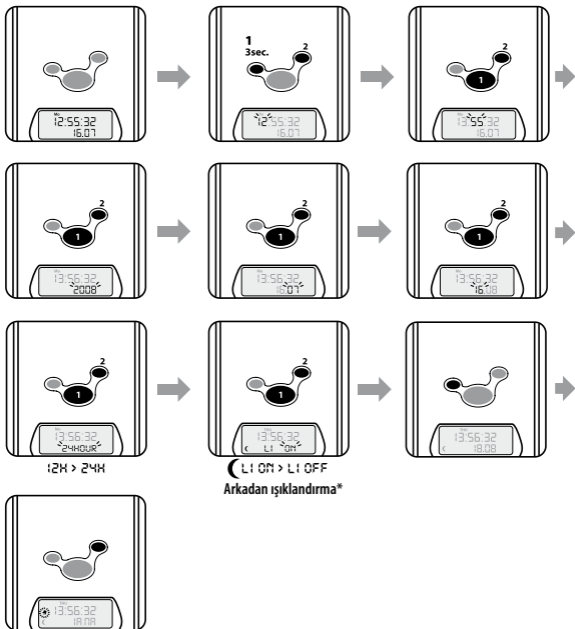



- Yapılan ayar sırasında, eğer 30 sn. boyunca hiçbir işlem yapılmaz ise, podometre otomatik olarak ayar modundan çıkar.

- Bir birim sistemi seçildiğinde, modların tamamına uygulanır.


Örnek: adımlar cm = ağırlık kg = mesafe km cinsinden.
adımlar inç = ağırlık lb = mesafe mil cinsinden

2.1 Saatin ayarlanması



 Saat sesi + tuş

Haftanın günü, tarihi ayarlayarak otomatik olarak hesaplanır.

* Arka aydınlatma  etkinleştirildiğinde, her bir düğmeye basıldığında ekran aydınlanır.

2.2 Podometrenin ayarlanması

Mesafe hesaplama fonksiyonunu (**DIST**) kullanmak için, önceden adım uzunluğunu ayarlamak gerekir. Adım uzunluğu ölçümü ne kadar doğru olursa, kat edilen mesafe hesabı da o kadar güvenilir olacaktır.



Bunun için:

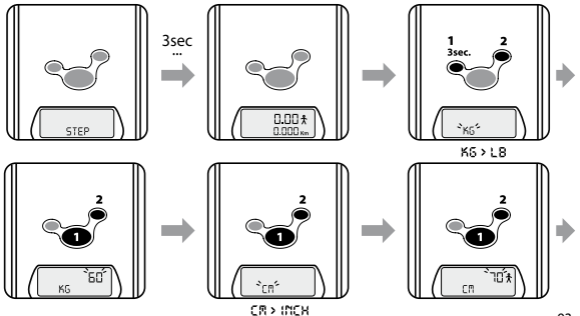
10 metrede attığınız adımları sayın. Bu değer doğru olup olmadığını kontrol etmek için bu testi tekrarlayın.

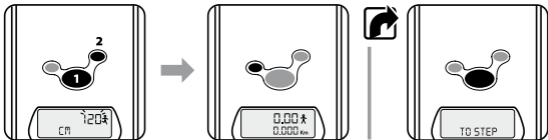
Örnek: 10 metrede 14 adım atıyorsunuz.

$$10 / 14 = 0,71$$

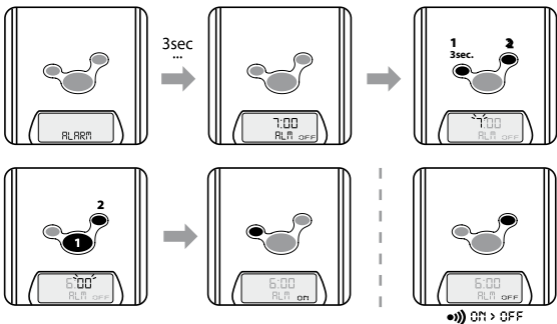
Şu halde adımınız 71 cm'dir.

Bu cihaz üzerinde bir otomatik yürüme/koşu modu bulunmaktadır. Cihaz adım atma modunuzu otomatik olarak algılar ve bunun sonucuna göre hesaplama yöntemini uyarlar. Dolayısıyla yürüme  için bir adım uzunluğu ve koşu için bir adım uzunluğunun ayarlanması gerekmektedir . Harcanan kalorilerin hesaplanması için, ağırlığınız girilmesi gerekmektedir.





2.3 Alarmin ayarlanması



Ayarlama işleminin sonunda alarm otomatik olarak devreye girer. Alarmin çalmasını durdurmak için, 3 tuştan birine basın.

3 / Farklı modların kullanılması

Cihazı kemere doğru olarak yerleştirdikten sonra, podometre yürüme veya koşunun başından itibaren atılan her adımı sayar. Bununla birlikte, atılan adımları ancak 8. adımdan itibaren görüntülemeye başlar.

3.1 Farklı bilgilere başvurulması

STEP modunda, üst satırda atılan adım sayısı görüntülenir. Alt satırda, ya geçen zaman (kronometre) ya kat edilen mesafe ya da harcanan kaloriler görüntülenir. Bir görüntüden diğerine geçmek için **SET** butonu üzerine basın.

3.2 Kronometre

Egzersiz kronometresi, ilk adımdan itibaren otomatik olarak çalışmaya başlar. Kronometreyi herhangi bir buton yardımıyla başlatmanıza gerek yoktur. Birkaç saniye boyunca bir hareketsizlik algıladığında otomatik olarak durur.

3.3 Otomatik yürüme/koşma modu

Podometre, hareket şeklinizi otomatik olarak tespit eder: Yürüme veya koşma

Bu durumda, kat edilen mesafeyi hesaplamak için, uygun adım uzunluğunu kullanabilir (yürüme için adım uzunluğu veya koşma için adım uzunluğu). Bu fonksiyon sayesinde, aynı spor faaliyeti esnasında yürüme ve koşma yaptığınızda, kat edilen mesafenin doğru olduğuna emin olabilirsiniz.

Podometrenizi sadece yürümek veya sadece koşmak amacıyla kullandığınız için bu fonksiyonu kullanmak istemiyorsanız, ayarlama esnasında iki hareket şekli için aynı adım uzunluğunu girebilirsiniz. Bu durumda mesafe hesabı tek bir uzunluk üzerinden yapılacaktır.



*Modlardan birini sıfırlamak için, 3 sn. boyunca **RESET** butonuna basın. Bu durumda diğer modlar aynı anda sıfırlanacaktır.*

3.4 TO STEP modunun kullanılması (Toplam adım)

TO STEP modu, birçok spor faaliyeti üzerinde toplam adım sayısının ve kat edilen toplam mesafenin görüntülenmesini sağlar. Bu fonksiyon, örneğin, hafta, ay veya sene boyunca kat edilen mesafenin bilinmesini sağlar. Bu fonksiyon sıfırlanmadığı sürece, bilgiler birbirine eklenir. **TO STEP** modunda olduğunuzu bildirmek üzere, ekranın sol alt tarafında **TOTAL** görüntülenir. Bu iki sayacı sıfırlamak için **RESET** butonuna basın

4 / Teknik özellikler

Saat: SS/DD/ss görüntülenmesi ile 12/24 saat

Adım sayacı: 0 ila 999.999 adım

Kat edilen mesafe: 0 ila 9999,99 km (0 ila 6209,99 mil)

Adım uzunluğu: 15 ila 200 cm (6 ila 79 inç)

Ağırlık yelpazesi: 20 ila 200 kg (44 ila 440 lb)

Harcanan kalori: 0 ila 9999 KCAL (çözünürlük: 1KCAL)

Depolama sıcaklığı: -10°C ila 60°C

5/ Sınırlı Garanti

OXYLANE bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları içermediğine dair güvence verir. Bu ürün satın alma tarihinden itibaren iki yıl garantilidir. Satın alma kanıtınız olan faturayı iyi saklayın.

Aşağıdaki durumlar garanti kapsamı dışındadır:

- Kötü kullanım, kullanım önlemlerine uymama veya kazalar, yapılan yanlış bir bakım veya ürünün ticari olarak kullanılmasından doğan hasarlar.
- OXYLANE tarafından yetkilendirilmemiş kişilerce yapılan onarımların yol açtığı hasarlar.
- Çatlak veya kırılmış veya darbe izi taşıyan piller, kutular.
- Garanti süresi boyunca, cihaz ya yetkili bir servis tarafından ücretsiz olarak onarılır, ya da ücretsiz olarak değiştirilir (distribütörün tercihine göre).

6 / Piller



Kullanım ömrü sona eren pilleri veya bataryaları ve elektronik ürünü geri dönüşümlerinin sağlanması amacıyla yetkili bir toplama merkezine bırakın.

7 / Bizimle irtibat kurun

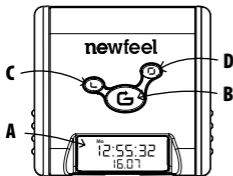
Ürünlerimizin kalitesi, işlevselliği veya kullanımı konusunda bize ileteceğiniz bilgileri dinliyor olacağız: www.newfeel.com.

En kısa sürede size yanıt vermeyi taahhüt ediyoruz.

Цей завершений виріб дозволяє вам аналізувати дані про ваше тренування. Він заміряє кількість кроків, що ви робите, рахує пройдену дистанцію та розтрачені калорії, тривалість тренування. Він використовує дві довжини кроку, щоб автоматично адаптуватися до вашого типу переміщення (ходьба або біг). Щоб вилічена дистанція

була точною, треба дотримуватися процедури регулювання довжини кроку.

1/ Схема апарата та системи навігації



A: Екран

Дані показуються на 2 рядках екрана у 4 режимах.

B: Кнопка MODE

Дозволяє чергувати різні режими.

C: Кнопка SET

Дозволяє настроїти кожен з режимів.

D: Кнопка RESET

Дозволяє скинути показання різних режимів на нуль. Збільшує регульовані показники при введенні даних або при їх зміннені.

СИСТЕМА НАВІГАЦІЇ: *схема навігації знаходиться на початку інструкції (SCHEMA 1).*

Існує 4 моделі цього апарата:

- **HOUR:** Час, 12/24 год., дата

- **STEP:** Лічильник кількості кроків, пройдені дистанції, розтрачених калорій, хронометр тренування.

- **TO STEP:** Показування на екрані загальної кількості кроків та пройдені дистанції

- **ALARM:** Денний попереджувачий сигнал

2 / Регулювання крокоміра.

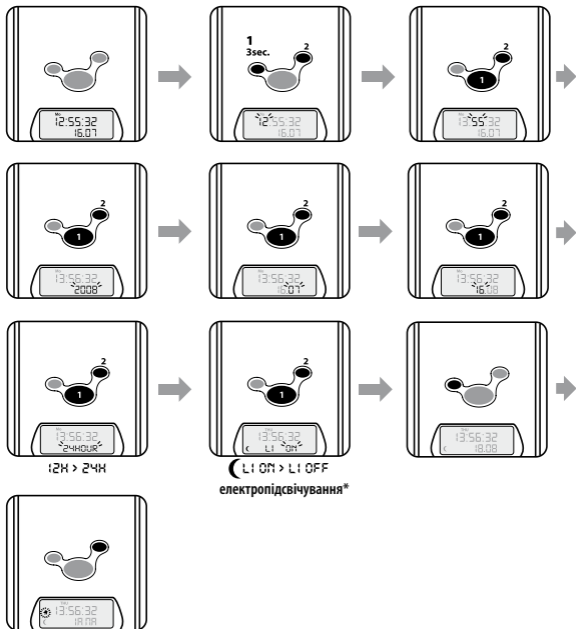



- Під час регулювання, якщо ви не робите жодної операції протягом 30 сек., крокомір автоматично виходить з режиму регулювання.

- Після вибору однієї з систем одиниць заміру, апарат використовує її для усіх режимів. Наприклад: корк у см = вага у кг = дистанція у км.

крок у дюймах = вага у фунтах = дистанція у милях.

2.1 Настроювання часу



 часовий біл + кнопка

LI ON > LI OFF
електропідсвічування*

День тижня лічиться автоматично при установленні дати.

* При активації підсвічування **C**, екран освітлюється при кожному натисканні на одну з кнопок.

2.2 Регулювання крокоміра.

Для використання функції рахування дистанції (**DIST**), треба спочатку установити довжину кроку. Чим точніше буде замір довжини кроку, тим точніше буде рахуватися пройдена дистанція.



Для цього:

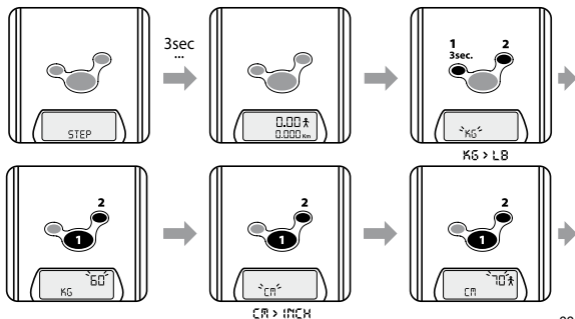
Полічіть кількість кроків на дистанції 10 метрів. Зробіть ще раз цей замір, щоб перевірити точність порашованого показника.

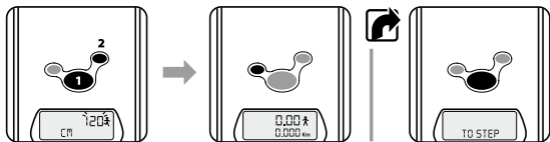
Наприклад: На дистанції 10 м ви робите 14 кроків.

$$10 / 14 = 0.71$$

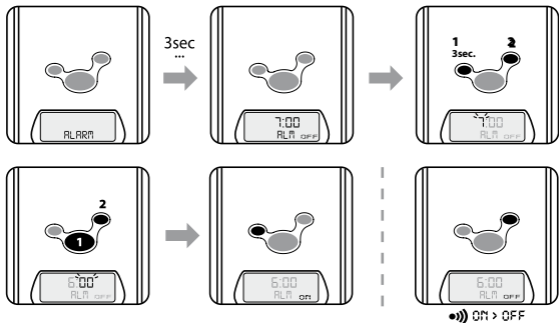
Отже довжина вашого кроку - 71 см.

Цей апарат має автоматичний режим «ходьба/біг». Він вищначає автоматично ваш спосіб переміщення та адаптує свій принцип лічення відповідним чином. Отже, необхідно установити довжину кроку для ходьби  та довжину кроку для бігу . Для лічення розтрачених калорій, треба ввести вашу вагу.





2.3 Настроювання попереджачого сигналу



Функція попереджачого сигналу активується автоматично на кінці настроювання. Щоб зупинити звуковий попереджачий сигнал, натисніть протягом 3 сек. на одну з кнопок.

3 / Використання різних режимів

Після того, як ви правильно установили апарат на пояс, крокомір лічить кожен зроблений крок, як тільки ви починаєте йти або біжати. Однак, він починає показування результатів на екрані тільки, починаючи з восьмого кроку.

3.1 Побачити різні дані

В режимі **STEP** кількість зроблених кроків показується у верхньому рядку. У нижньому рядку показується минулий час (хронометр) або пройдена дистанція, або розтрачені калорії. Натисніть на кнопку **SET**

3.2 Хронометр

Хронометр тренування починає функціонувати автоматично, як тільки ви робите перший крок. Вам не потрібно вмикати його за допомогою кнопки. Він зупиняється автоматично, як тільки визначає зупинку протягом декількох секунд.

3.3 Автоматичний режим «ходьба/біг»

Крокомір автоматично визначає ваш спосіб переміщення: ходьба або біг.

Тоді він може використати відповідний показник довжини кроку (довжина кроку при ходьбі або довжина кроку при бігу), щоб вилічити пройдену дистанцію. Завдяки цієї функції, якщо ви чергуєте ходьбу та біг в одному тренуванні, ви маєте гарантію, що показник пройденної дистанції є правильним.

Якщо ви не хочете використовувати цю функцію тому, що ви використовуєте свій крокомір тільки при ходінні або тільки при бігу, ви можете при регулюванні ввести єдиний показник довжини кроку для ходьби та для бігу. Лічення пройденної дистанції буде робитися з використанням єдиного показника довжини кроку.



*Щоб скинути на нуль показання одного з режимів, натисніть протягом 3 сек. на кнопку **RESET**. Інші режими скинуться одночасно на нуль.*

3.4 Використання режима **TO STEP (Total step)**

Режим **TO STEP** дозволяє побачити пораховану кількість кроків та пройдену дистанцію під час декількох тренувань. Ця функція дозволяє вам, наприклад, узнати пройдену дистанцію протягом тижня, місяця або року. Якщо ви не скидаєте результати дії цієї функції на нуль, вони будуть складатися кожного разу. Щоб попередити вас, що функція **TO STEP** активована, слово **TOTAL** висвітлюється у нижньому лівому куті екрана. Натисніть на кнопку **RESET**, щоб скинути обидва лічильники на нуль.

4 / Уточнення

Час 12/24 год. у форматі ГГ/ХВ.ХВ./СЕК.СЕК.

Лічильник кроків від 0 до 999 999 кроків

Пройдена дистанція від 0 до 9999,99 км (0 -6209,99 миль)

Довжина кроку від 15 до 200 см (6 -79 дюймів)

Вага від 20 до 200 кг (44 - 440 фунтів)

Розтрачені калорії від 0 до 9999 Ккал (точність: 1 Ккал)

Температура зберігання: від -10°C до 60°C

5/ Лімітована гарантія

OXYLANE гарантує первісному покупцю цього виробу, що він не має дефектів, зв'язаних з використаними матеріалами ані з виробництвом. Гарантія виробу триває протягом двох років, починаючи з дати його придбання. Збережіть ваш рахунок, бо він є доказом придбання вами цього виробу.

Гарантія не покриває:

- ушкодження, що є результатом неправильного використання, недотримання запобіжних заходів, нещасних випадків, неправильного догляду або використання у комерційному контексті.
- ушкодження в результаті лагодження, зробленого особою, не уповноваженою маркою OXYLANE.
- тріснути або розбиті батарейки або корпуси та батарейки або корпуси із слідами ударів.
- Протягом періоду чинності гарантії, апарат або лагодиться службою, що має ліцензію, або замінюється безкоштовно (за розсудом поширювача).

6 / Батарейки



Віднесіть батарейки та сам електронний віріб на кінці терміну його використання у спеціальний колектор для повторної переробки.

7 / Контакт з нами

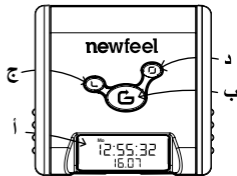
Ми прислухаємося до інформації, що надходить від вас, стосовно якості, функціональності або використання наших виробів: www.newfeel.com.

Ми зобов'язуємося відповісти вам якомога швидше.

يتيح لك هذا الجهاز الكامل ممارسة تدريباتك. فهو يقيس عدد الخطوات ويحسب المسافة المقطوعة والسرعات الحرارية المستهلكة ووقت ممارسة التمرين. ويستخدم طولين للخطوات الواسعة ليتكيف تلقائياً مع نظام تنقلك (المشي أو الجري). لكي تكون المسافة المحسوبة دقيقة فمن الضروري مراعاة إجراء ضبط طول الخطوة الواسعة.

١ / رسم تخطيطي للجهاز والتنقل

- أ: شاشة
عرض على خطين من الأوضاع الأربعة.
- ب: زر **MODE** (وضع)
يتيح التنقل بين الأوضاع المختلفة.
- ج: زر **SET** (ضبط)
يتيح ضبط جميع الأوضاع.
- د: زر **RESET** (إعادة الضبط)
يتيح إرجاع قيم الأوضاع المختلفة إلى الصفر. يزيد قيمة الضبط أثناء كتابة البيانات أو تغيير البيانات.



نظام التنقل: يوجد مخطط التنقل في بداية النشرة (مخطط ١).

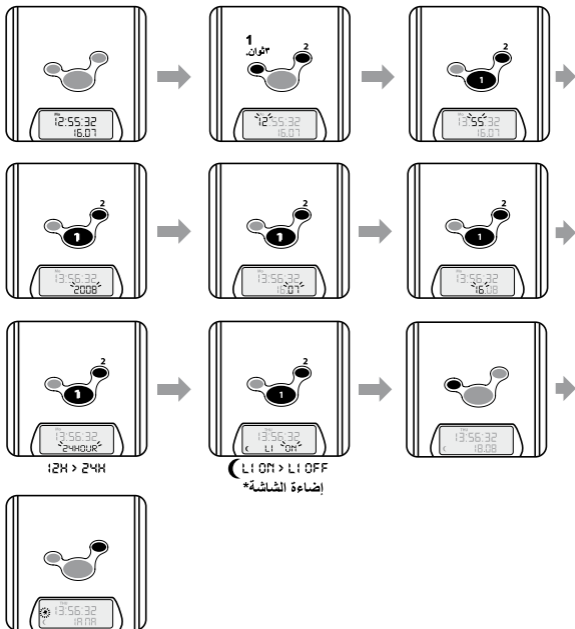
يوجد في هذا الجهاز ٤ أوضاع مختلفة للضبط:

- الوقت: الوقت ٢٤/١٢ ساعة، التاريخ
- خطوة: عداد عدد الخطوات، المسافة المقطوعة، السرعات المستهلكة، ساعة ميقاتيه للتمرين
- الخطوة: عرض العدد الإجمالي للخطوات والمسافة الكلية المقطوعة
- المنبه: منبه يومي

٢ / ضبط عداد الخطوات

- أثناء الضبط، إذا لم يتم إجراء أية عملية خلال ٣٠ ثانية فإن عداد الخطوات يخرج تلقائياً من الضبط.
- عند اختبار نظام وحدات فإنه ينطبق على مجمل الأوضاع.
- مثال: الخطوة بالسنتيمتر = الوزن بالكيلو جرام = المسافة بالكيلومتر.
- الخطوة بالبوصة = الوزن بالرطل = المسافة بالميل.





إنداز للوقت + زر

يتم حساب يوم الأسبوع تلقائياً عند ضبط التاريخ.
 * عند تنشيط خيار إضاءة الشاشة () فإن الشاشة تضيء في كل مرة تضغط فيها على زر.

٢-٢ ضبط عداد الخطوات



لإستخدام وظيفة حساب المسافة **DIST** فإنه من الضروري ضبط المسبق لطول الخطوة. وكلما كان قياس طول الخطوة دقيقاً كانت المسافة المقطوعة المعروضة دقيقة.

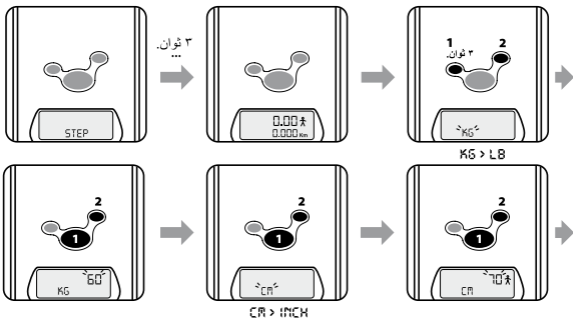
للقيام بذلك:

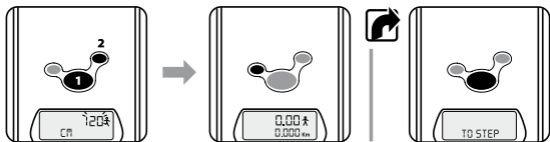
على ١٠ أمتار حسب عدد خطواتك. قم بتكرار هذا الاختبار من أجل التحقق من صحة هذه القيمة.
 مثال: أنت تقطع ١٤ خطوة في مسافة ١٠ أمتار.

$$0.71 = 14 / 10$$

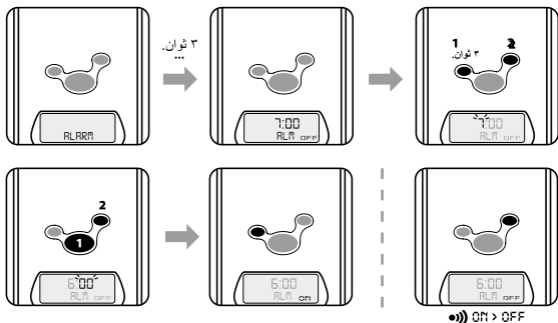
وبالتالي قياس خطواتك هو ٧١ سم

هذا الجهاز مزود بخاصية تحديد الوضع تلقائياً مشي / جري فهو يقوم بالتعرف على طريقة جريك تلقائياً ويعدل طريقه الحساب بناء على ذلك. من الضروري إذا ضبط طول الخطوة بالنسبة للمشي  وطول الخطوة بالنسبة للجري . من الضروري إدخال الوزن لحساب السرعات الحرارية المستهلكة.





٣-٢ ضبط المنبه



يتم تنشيط الإنذار تلقائياً في نهاية الضبط. لإيقاف نغمة التنبيه، اضغط على أحد الأزرار الثلاثة.

٣ / استعمال الأوضاع المختلفة

بعد التركيب الصحيح للجهاز في الحزام فإن عداد الخطوات يحسب كل خطوة قمت بها من بداية المشي أو الجري. || لا يعرض الخطوات المقطوعة إلا ابتداء من الخطوة الثامنة.

٣-١ التعرف على مختلف المعلومات

في وضع الخطوة **STEP** يعرض الخط العلوي عدد الخطوات المقطوعة. ويعرض الخط السفلي إما الزمن المنقضي (الساعة الميقاتية) وإما المسافة المقطوعة وإما السرعات الحرارية المستهلكة. اضغط على زر **SET** (ضبط) للانتقال من عرض البيانات لعرض آخر.

٣-٢ الساعة الميقاتية

تعمل الساعة الميقاتية للتمرين تلقائياً منذ القيام بأول خطوة. وليس عليك تنشيطها بالاستعانة بأي زر. وتتوقف تلقائياً عندما تحس بعدم الحركة لمدة عدة ثوان.

٣-٣ الوضع التلقائي المشي / الجري

يتعرف مقياس الخطوات تلقائياً على طريقة تحركك: المشي أو الجري. يمكنه أن يستخدم طول الخطوة المناسبة (طول الخطوة بالنسبة للمشي أو طول الخطوة بالنسبة للجري) من أجل حساب المسافة المقطوعة. وبفضل هذه الوظيفة فإنه عندما يتناوب نظامك بين المشي والجري في نفس مرة بذل المجهود الرياضي فإنك تضمن أن المسافة المقطوعة صحيحة. إذا لم تكن تريد استخدام هذه الوظيفة لأنك تستعمل عداد الخطوات للمشي فقط أو للجري فقط فإنه يمكنك في مرحلة الضبط إدخال نفس طول الخطوة في وضعي التنقل. وحينئذ يتم حساب المسافة بطول موحد للخطوة.

لإعادة أي وضع إلى الصفر اضغط لمدة ٣ ثوان على زر **RESET**.
تعود الأوضاع الأخرى إلى وضع الصفر في نفس الوقت.



٣-٤ استخدام وضع **TO STEP** (إجمالي الخطوات)

يتيح وضع **TO STEP** رؤية العدد المتراكم للخطوات والمسافة المقطوعة لعدة المرات التي تم فيها ممارسة التمارين وتتيح لك هذه الوظيفة على سبيل المثال معرفة المسافة المقطوعة على مدار الأسبوع والشهر أو السنة. علماً بأن هذه الوظيفة طالما لم يتم وضعها على الصفر فإن المعلومات تضاف لبعضها البعض. لإعلامك أنك في وضع **TO STEP**، يظهر على أسفل الشاشة من ناحية اليسار كلمة **TOTAL**. اضغط على زر **RESET** (إعادة الضبط) لإعادة العدادين إلى الصفر

٤ / المواصفات

الوقت ٢٤/١٢ ساعة مع عرض ساعة/دقيقة/ثانية
عداد الخطوات من صفر خطوة إلى ٩٩٩٩٩٩ خطوة
المسافة المقطوعة من صفر إلى ٩٩٩٩,٩٩ كم (صفر إلى ٦٢٠٩,٩٩ ميل)
طول الخطوة من ١٥ سم إلى ٢٠٠ سم (٦ إلى ٧٩ بوصة)
يتراوح الوزن من ٢٠ إلى ٢٠٠ كجم (٤٤ إلى ٤٤٠ رطل)
السرعات الحرارية المستهلكة من صفر إلى ٩٩٩٩ كيلو سعر حراري (انحلال السرعات: ١ كيلو سعر حراري)
درجة حرارة التخزين: من ١٠ درجات تحت الصفر إلى ٦٠ درجة مئوية

٥ / ضمان محدود

تضمن شركة Oxylane للمشتري أن هذا المنتج خالٍ من العيوب المرتبطة بالخامات أو بالتصنيع. علمًا بأن مدة ضمان هذا المنتج سنتين تبدأ اعتبارًا من تاريخ الشراء. يرجى الاحتفاظ بالأبصال كدليل على شراء الجهاز.
الضمان لا يغطي:

- التلف الناجم عن سوء الاستخدام أو عدم مراعاة احتياطات الاستعمال أو احتياطات الحوادث أو سوء الصيانة أو استخدام المنتج لغرض تجاري.
- التلفيات الناجمة عن عمليات الإصلاح التي قام بها أشخاص لم يحصلوا على تصريح من شركة Oxylane.
- البطاريات، أو العلب المشروخة أو المحطمة أو التي بها آثار صدمات.
- خلال فترة الضمان، يتم إصلاح الجهاز مجاناً بواسطة خدمة معتمدة، وقد يتم استبداله مجاناً (حسب رغبة الموزع)

٦ / البطاريات

ضع البطاريات الجافة أو البطاريات وكذلك الجهاز الإلكتروني منتهي الصلاحية في مكان جمع القمامة المخصص لغرض إعادة التدوير.



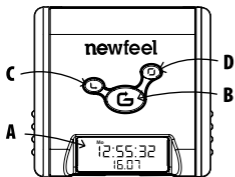
٧ / اتصل بنا

وسوف نجيب على استفساراتك المتعلقة بمعلومات حول جودة ووظيفة واستخدام منتجاتنا:
www.newfeel.com

ونحن نتعهد بالرد عليك في أقرب وقت ممكن.

该全套产品将有助您进行运动。它可对您的步数，行走里程，卡路里消耗值以及练习时长进行测量。它使用两种幅长度以自动适应您的移动模式（行走或跑步）。为获得精确的里程计算值，须按照步骤对步长进行设定。

1/ 仪器及导航图解



A: 屏幕

4种模式分2行显示。

B: MODE (模式) 按钮

可切换不同模式。

C: SET (设置) 按钮

可对每种模式进行设置。

D: RESET (复位) 按钮

可将不同

模式中的参数值归零。在输入 或更改数据时，增加设置数值。

导航系统: 导航图解位于说明书起始处 (图解1)。

该仪器带有4种不同模式:

- **HOUR (时间):** 小时, 12/24小时模式, 日期
- **STEP:** 计步器, 行走里程, 卡路里消耗值, 练习计时器
- **TO STEP (总步数):** 显示总总行走步数和里程
- **ALARM (闹钟):** 每日闹钟

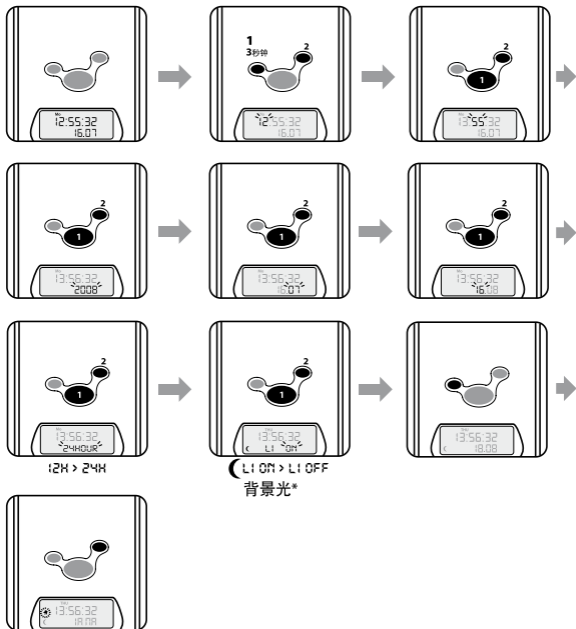
2/ 设置计步器



- 设置过程中, 如果在30秒钟内没有进行任何操作, 计步器将自动退出设置模式。

- 当选定一种测量单位后, 将在所有模式中默认使用该单位。举例:
步长单位厘米 = 体重单位公斤 = 里程单位公里。
步长单位英寸 = 体重单位磅 = 里程单位英里。


2.1 时间设置




12H > 24H

LI ON > LI OFF

背景光*

 定点报时+按键音

设置日期时，系统自动显示星期几。

* 背景光功能开启时，每次按任意键屏幕背景光（）便亮起。

2.2 计步器设置

为使用里程计算功能 (DIST)，须预先对步长进行设置。步长值越精确，对行走里程的计算越准确。



为此：

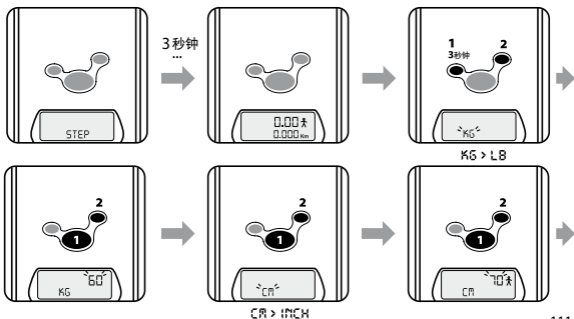
每 10 米，请计算您的步数。重复该测试以核对该数值的准确度。

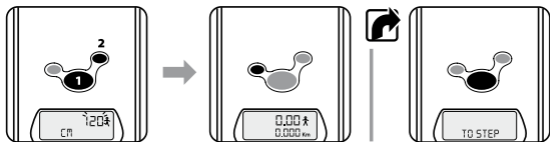
举例：您10米走了14步。

$$10 / 14 = 0.71$$

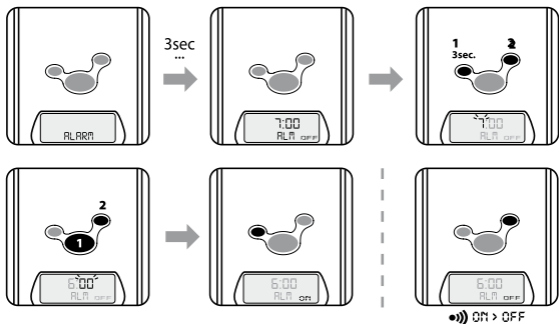
您的步长值便为71厘米

该仪器设有一个步行/跑步自动模式。它自动检测您的步幅模式并根据原理进行计算。因此需要设置一种步行时的步长  以及一种跑步时的步长 。为了计算卡路里的消耗值，必须设置体重。





2.3 闹钟设置



设置结束后闹钟自动开启。按3个键中的任意键可中止闹铃。

3/ 使用不同模式

正确安装仪器于腰带上之后，计步器从步行或跑步的第一步起便开始测量步数。它只从第8步起显示步数。

3.1 查询不同信息

在 **STEP (步数)** 模式下，第一行显示所行走的步数。第二行显示行走时长 (计时器)，行走里程或卡路里消耗值。按 **SET (设置)** 键可切换显示不同数据。

3.2 计时器

从第一个步伐起计时器自动开始监测运行。无需通过按键启动。如停顿几秒钟，计时器将自动停止。

3.3 步行/跑步自动模式

计步器自动识别您的行进模式：步行或跑步。然后利用对应的步幅长度 (行走或者跑步的步长) 来计算所行进的距离。这一功能可以保证当您在同一次运动中交替使用行走和跑步时，所计算的行进距离值准确。

如果不想使用这一功能，因为您只将计步器用于行走或者用于跑步，您可以在两种行进模式中将步幅长度调整为相同的数值。距离只能根据单一步长来计算。



按住 **RESET (重设)** 键3秒可将任意模式下数值清零。
同时其他模式下数值也被清零。

3.4 使用 **TO STEP (总步数)** 模式

TO STEP (总步数) 模式可观察多次运动后的总步数和总里程数。例如，您可以通过该功能了解当周，当月或当年的总行走里程数。只要此功能未归零，信息将累计增加。当您进入 **TO STEP** 模式时，屏幕左下角将显示 **TOTAL** 字样。按 **RESET (重设)** 键可将此2种计数器归零

4/规格

时间 12/24 小时模式，显示 小时/分钟/秒钟

计步器显示范围，0 到 999 999 步

行走里程显示范围，0到9999.99公里（0到6209，99英里）

步长从15到200厘米（6到79英寸）

体重显示范围，20到200公斤（44到440磅）

卡路里消耗值从0到9999千卡（差值：1千卡）

贮藏温度为 -10°C 到60°C

5/有限担保

OXYLANE 向本产品的初次购买者提供无 制造及零件质量问题担保。本产品自购买之日起保修2年。请妥善保管产品发票以作为您的购买凭证。

以下情况不在保修范围之内：

- 因用户不当使用、不遵照使用注意事项、事故、保养不善或将产品用于商业用途而导致的损坏。
- 由未经 OXYLANE 授权的人员对产品进行维修而导致的损坏。
- 电池，外壳上出现划痕，破裂或带有明显撞击后痕迹。
- 保修期间，产品可由经认可的服务部门免费维修，也可免费调换（由经销商决定）

6/电池



在您的电子产品及电池寿命结束之后，请将请丢弃于统一归放处以便回收。

7/联系我们

我们欢迎您提出任何关于产品质量，功能以及使用等方面的意见和建议：www.newfeel.com.

我们保证在最短的期限内给您回复。